

# Todtnauer Nachrichten



Amtsblatt der Stadt Todtnau

mit Stadtteilen Aftersteg, Brandenburg, Fahl, Geschwend, Herrenschwand, Muggenbrunn, Präg, Schlechnau, Todtnauberg

Nr. 42

Freitag, den 20. Oktober 2017

67. Jahrgang

Stadt Todtnau/Geschwend

## Bürgerinformationsveranstaltung Bebauungsplanänderung „Unter dem Rain“

Der Ortschaftsrat Geschwend lädt die Bürgerinnen und Bürger zu einer Informationsveranstaltung zum Sachstand der Änderung des Bebauungsplans „Unter dem Rain“ Geschwend ein auf ...

Mittwoch, den 25. Oktober 2017 um  
19.00 Uhr in die Elsberghalle

Der Planer und die Verwaltung werden Fragen zur Planung beantworten.



Landratsamt Lörrach

## Vollsperrung auf der B 317 von Fahl nach Feldberg wegen Felssicherungsmaßnahmen

Im Zuge von Felssicherungsmaßnahmen an der B 317 zwischen Fahl und Feldberg ist eine außerplanmäßige geologische Schwierigkeit aufgetreten. Es besteht die akute Gefahr, dass ein ca. 400 Tonnen schwerer Felsblock auf die Bundesstraße stürzt. Aufgrund der geologischen Beschaffenheit muss der Fels nun Stück für Stück abgetragen werden. Die ursprünglich vorgesehene „Betonisierung“ reicht in diesem Fall nicht mehr aus.

Aufgrund der möglichen Verkehrsgefährdung kann diese Tätigkeit ausschließlich unter Vollsperrung erfolgen. Die Maßnahme wird  **voraussichtlich 2 Wochen andauern: Ausführung voraussichtlich KW 43 (ab 23. Oktober 2017) bis voraussichtlich 3. November 2017) und 44.** Eine überörtliche Umfahrung wird entsprechend ausgeschildert. Das Landratsamt Lörrach bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die entstehenden Verkehrsbehinderungen.

## Wichtige Information Redaktionsschluss zur Ausgabe TN 44

Mit dem Reformationstag (Dienstag, 31. Oktober), der in diesem Jahr ausnahmsweise auch ein Feiertag ist, und Allerheiligen (1. November) liegen zufällig zwei arbeitsfreie Tage hintereinander in der Produktionszeit für die Todtnauer Nachrichten in der betreffenden Woche. Daher wird der

Redaktionsschluss vorverlegt auf  
Montag, den 30. Oktober, 14.00 Uhr

Bitte beachten: Das abschließende „Gut zum Druck“ wird am Abend des 30. Oktobers erteilt, später eingehende Beiträge können definitiv nicht mehr berücksichtigt werden!

## Vorankündigung

### Grünschnittannahme

- **Samstag, den 28.10.2017**  
in Todtnau
- **Samstag, den 04.11.2017**  
in Todtnauberg

Stadt Todtnau

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Am **Mittwoch, den 25. Oktober 2017** findet in Todtnau ein Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung statt. Auf dem Bürgermeisteramt Todtnau, Rathausplatz 1, wird

**in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr  
und von 13.30 bis 15.00 Uhr**

ausführlich über Rentenangelegenheiten beraten. Damit eine ausführliche Beratung gewährleistet werden kann, sollten alle Interessierten ihre vorhandenen Rentenunterlagen mitbringen. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht erforderlich. Todtnau, den 13. Oktober 2017  
Bürgermeisteramt  
Bürgerservice

# NOTDIENSTE



## Apotheken-Bereitschaft 20.10. – 27.10.2017

- Fr., 20.10. Bad-Apotheke, Maulburg, Hauptstr. 43, Tel.: 07622/674160  
 Sa., 21.10. Thoma-Apotheke Bernau, Im Moos 1, Tel.: 07675/627  
 So., 22.10. Bahnhof-Apotheke, Schopfheim, Scheffelstr. 12, Tel.: 07622/8134  
 Mo., 23.10. Adler-Apotheke Brennet, Wehr, Basler Str. 18-20 Tel.: 07761/8979  
 Di., 24.10. Wiesental-Apotheke, Zell, Schopfheimer Str. 5, Tel.: 07625/92620  
 Mi., 25.10. Apotheke am Wehrahof, Wehr, Hauptstr. 4-6, Tel.: 07762/7089746  
 Do., 26.10. Schwarzwald-Apotheke Todtnau, Friedrichstr. 1 Tel.: 07671/8993  
 Fr., 27.10. Agathen-Apotheke, Schopfheim, Blasistr. 25, Tel.: 07622/63343

Der Dienst beginnt jeweils 8.30 Uhr und endet 8.30 Uhr am nächsten Morgen. Weitere diensthabende Apotheken unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter der Rufnummer 0800 0022 833 (kostenlos)

### Ärzte Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

(wenn Hausarzt nicht erreichbar, insbesondere Wochenende, Feiertage und in der Nacht)



#### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Schopfheim

Schwarzwaldstr. 40, Samstag, Sonntag, Feiertag jeweils von 9.00 – 13.00 Uhr und von 16.00 – 19.00 Uhr (ohne Anmeldung)

#### Notfallpraxis Kreiskrankenhaus Lörrach

Spitalstr. 25, Montag – Freitag, jeweils von 19.00 – 22.00 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertag, 9.00 – 22.00 Uhr (ohne Anmeldung)

**Achtung!**  
Zeiten  
geändert!

#### Notfallpraxis Kinder, Lörrach

St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstr. 15, Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 – 21.00 Uhr (ohne Anmeldung)



### Zahnärzte

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst (Sprechstunde in der Praxis an Wochenenden und Feiertagen von 10.00 – 11.00 Uhr und von 17.00 – 18.00 Uhr) unter der Ruf-Nr. 0180 322255535 zu erfahren



### Tierärzte

Praxis Dr. Dörflinger  
Schopfheim – Schönau  
Telefon 07622/64020

### Notrufnummern

Polizei/Notruf:	110
Feuerwehr und Rettungsdienst:	112
Krankenwagen u. Bergrettung:	19222
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 60 76 211
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 60 76 212
Giftnotruf Freiburg:	0761/19240
Polizeiposten Oberes Wiesental:	07673/88900
EOW Störung (außerh. Dienstzt.) Gas:	0800/2 767 767
EOW Störung (außerh. Dienstzt.) Wasser:	07671/9 99 96-66
EOW Störung (außerh. Dienstzt.) Strom:	07623/92 18 18
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder, Tag und Nacht erreichbar unter:	07621/49325
DRK Hausnotruf + Nachbarschaftshilfe:	07621/151541



### Beratung

Kinder-Jugendtelefon (Montag – Freitag 14.00 – 20.00 Uhr, kostenlos)	0800/1110333
Telefon-Seelsorge (kostenlos)	0800/1110111
Allgemeiner sozialer Dienst des Landkreises Lörrach (Schopfheim)	07621/410-5256
Drogenberatung des bwlv. Außenstelle Zell i.W., Schopfheimer Str. 55, Do. 14.00 – 19.00 Uhr (14-tägig)	07621/1623490
Kinderschutzbund Schopfheim, Bürozeiten: Montag – Freitag 9.00 – 12.00 Uhr psychologische Beratung von Kindern, Jugendlichen und Eltern, Tagesmütter- und Babysittervermittlung:	07622/63 929

## Todtnauer Nachrichten

### Aus Muggenbrunn



*Impressionen von einem gelungenen Ausflug*

### Zu Gast in der Backstube

Letzte Woche besuchten unsere Senioren „Kaisers Gute Backstube“ in Ehrenkirchen. Mit 40 Bäckereifachgeschäften und 490 Mitarbeitern gehört die „Kaisers Gute Backstube GmbH“ mit Sitz in Ehrenkirchen zu den führenden Bäckereien in Südbaden. Das Unternehmen befindet sich seit der Gründung im Jahr 1948 in Familienhand. Der Chef Wolfgang Kaiser selbst führte durch den Betrieb, zeigte Konditoren und Bäcker bei der Arbeit sowie den umfangreichen Technik-Bereich. Er vermittelte bei dem Rundgang mit anschließender Präsentation und Fragestunde einen Einblick in dieses eindrucksvolle Unternehmen. Der Ausklang bei Kaffee und Kuchen rundete diesen schönen Tag ab.

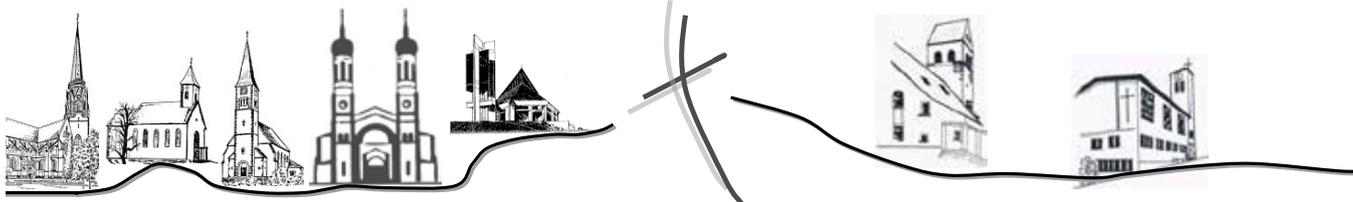
### Sitzung des Ortschaftsrates

Am Dienstag, den 24. Oktober 2017 um 20.00 Uhr findet eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Tagesordnung wird am Aushang und im Internet bekannt gemacht. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.  
M. Hendel, Ortsvorsteher

### Jahresausflug: Muggenbrunner Messdiener im Steinwasenpark

Am Sonntag, den 8. Oktober 2017 fand der diesjährige Messdienerausflug der Muggenbrunner Minis statt. Auf Einladung von Frau Braun ging es für die vier Mädels und zwei Jungen in den Steinwasenpark. Leider spielte das Wetter nicht so ganz mit. Schon am Morgen regnete es zum Teil heftig. So wurde der Tag zuerst im Indoor-Spielplatz begonnen, bevor es mittags langsam abtrocknete. Der Laune der Minis tat es keinen Abbruch, gibt es im Park doch auch für Regentage genug Abwechslung. Nach einem ausgiebigen Mittagessen mit Frau Braun wurden am Nachmittag vor allem die Bahnen genutzt. Die Kinder hatten viel Spaß im Park und genossen es sichtlich, zusammen etwas zu unternehmen und eine so große Wertschätzung für ihren Dienst zu erfahren. Der Tag wurde mit einem gemeinsamen Abendessen in der Pizzeria in Todtnauberg beendet.





### Katholische Seelsorgeeinheit Oberes Wiesental

### Evangelische Kirchengemeinden Schönau und Todtnau

**Wort der Woche:** Was kann ich tun, dass DU mich siehst?

Mich leuchtend bunt kleiden und laut schreien? Mich drängelnd durch die Menge zwängen – in der ersten Reihe stehn? Staub aufwirbeln? Blick senken?

Dass du mich siehst, ist mein großer Traum - man sagt, dass dein Blick Leben ändern kann.

Ich hab's! –ich steig auf einen hohen Baum. Und dann kommst du und siehst mich an!

Welch ein Tag, welche Freude, Welch ein Glück! Mein Weg mit dir geht weiter – nicht zurück.

Was kann ich tun auf deiner Lebensspur?

Die Augen öffnen, hinsehn, teilen, parteilich beistehen...helfen, dass die Lebenswunden heilen.

Dass du mich ansiehst war mein großer Traum – es hieß, dass dein Blick Leben ändern kann.

Du holtest mich von meinem hohen Baum – aufs Neue fing mein Leben an!

Welch ein Tag, welche Freude, Welch ein Glück! Mein Weg mit dir geht weiter – nicht zurück.

nach Eugen Eckert

Eine gesegnete Woche Leben, Ihre Ruth Schwald

#### GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDEN SCHÖNAU UND TODTNAU

#### Sonntag, 22.10.17 – 19. Sonntag nach Trinitatis

##### Schönau:

10.00 Gottesdienst  
Prädikantin Ulrike Mack-Vogel

##### Todtnau:

10.00 Gottesdienst (Schwald)

#### Dienstag, 24.10.17

##### Schönau:

16.30 Jungschar  
18.30 Gitarrenkreis  
20.00 Mandelzweigband

#### Mittwoch, 25.10.17

##### Schönau:

09.00-12.00 Pfarrbüro

##### Todtnau:

15.00 Konfirmandenunterricht in Schönau

#### Donnerstag, 26.10.17

##### Todtnau:

09.00-11.00 Pfarrbüro  
14.30 Frauenkreis: „Dies ist ein Herbsttag, wie ich keinen sah!“ – Herbstgedichte

#### Freitag, 27.10.17

##### Schönau:

16.00 Buntekuh

#### Samstag, 28.10.17

##### Todtnau:

14.00-16.00 Entdeckerkiste: „Party mit Martin“

19.00

„Luther“ - Das Pop-Oratorium von Michael Kunze und Dieter Falk (Kirchenkino)

#### Sonntag, 29.10.17 – 20. Sonntag nach Trinitatis

##### Schönau:

10.00 Gottesdienst  
Prädikant Dr. Ernst Volz

##### Todtnau:

10.00 Gottesdienst mit Liedern aus dem Pop-Oratorium

Den Predigttext kann man in der Bibel nachlesen oder im Internet:



#### Aktuelles

##### Tottnau:

Vom 22.-26.10.17 tagt die Landessynode in Bad Herrenalb. Pfarrerin Illgner wird in dieser Zeit vertreten durch Pfarrer Uli Henze, der z.Zt. auch für Schönau zuständig ist. Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an ihn (henze.springer@web.de).

„Luther“ - Pop-Oratorium: Am Samstag, 19 Uhr, holen wir die Westfalenhalle Dortmund mit über 3000 Sängerinnen und Sängern, Symphonie-Orchester und Band und allen Musical-Stars in die König-Christus-Kirche. Eintritt frei!

**Mit dem Wochenspruch zum 20. So.n.Trinitatis,  
grüßen wir Sie herzlich:**

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist, und was der  
HERR von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und  
Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.  
**(Micha 6, 8)**

**Ihr Pfarrer Ulrich Henze und Ihre Pfarrerin Dr.  
Susanne Illgner**

**Ansprechpartner der evangelischen Gemeinden:**

**Evangelisches Pfarramt Schönau**

Letzbergstr. 4, 79677 Schönau im Schwarzwald

Tel.: 07673 389

Email: [ekischoe@t-online.de](mailto:ekischoe@t-online.de)

Internet: [www.bergkirche-schoenau.de](http://www.bergkirche-schoenau.de)

Abholdienst: 07673 389

**Vorsitzender des Kirchengemeinderats**

Ronald Kaminsky, Tel. 07625 218 642

**Evangelisches Pfarramt Todtnau**

Franz-Dietsche-Str. 5, 79674 Todtnau

Pfarrerin Dr. Susanne Illgner

Tel.: 07671 252

Email: [todtnau@ekima.info](mailto:todtnau@ekima.info)

Internet: [www.ev-kirche-todtnau.de](http://www.ev-kirche-todtnau.de)

**Vorsitzende des Kirchengemeinderats**

Renate Metzler, Tel. 07671 962609

**GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN  
DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT  
OBERES WIESENTAL**

**Samstag, 21.10.17 – Hl. Ursula und Gefährtinnen**

\*\*\* Weltmissionssonntag - Kollekte in allen Gottesdiensten \*\*\*

- 10.30 Hl. Messe in Präg  
mit Feier der Goldenen Hochzeit des  
Jubelpaares Helga und Walter Böhler, Präg
- 18.30 Vorabendmesse in Wieden  
Mit den Erstkommunion- Familien  
Mit anschließendem Treffen  
Rolf Laile, Hilda Behringer geborene Wunderle;  
Emil Dietsche und Manfred Walleser und  
verstorbene Angehörige; Regine und Adolf  
Rombach; Josef Laile und verstorbene  
Angehörige; Erna Gramespacher; Artur  
Behringer und Barbara Stiefvater; zu Ehren der  
Hl. Muttergottes von der immerwährenden Hilfe
- 18.30 Vorabendmesse in Todtnau  
2. Gedenken Hildegard Mühl;  
Rudolf und Hanspeter Zimmermann;  
verstorbene Angehörige der Fam. Ruch-  
Schlatter; Geschwister Zimmermann und  
verstorbene Angehörige; Karl u. Maria Bernauer;  
Agnes Ortlieb; Josef, Anna, Christa und  
Michaela Frank; Walburga Spiegelhalter;  
verstorbene Eltern und Angehörige der Familie  
Volk-Bucur

**SONNTAG, 22.10.17 – 29. Sonntag im Jahreskreis**

\*\*\* Weltmissionssonntag - Kollekte in allen Gottesdiensten \*\*\*

- 08.30 Eucharistiefeier in Todtnauberg
- 10.00 Eucharistiefeier in Schönau
- 10.00 Eucharistiefeier in Geschwend  
**mit Feier des Patrozinium St. Wendelin**  
unter Mitwirkung der Kirchenchöre Geschwend  
und Wieden

- 16.15 Bündnisandacht der Schönstattfamilie und  
Rosenkranz im Altenheim Todtnau
- 17.00 Kinderkapellenkirche in Schönenbuchen
- 18.30 Rosenkranzandacht in Todtnau, Kirche
- 19.00 Rosenkranz in Schlechtnau

**Montag, 23.10.17 – Hl. Johannes v. Capestrano**

- 17.00 Rosenkranz in Schönau

**Dienstag, 24.10.17 – Hl. Antonius**

- 09.30 Hl. Messe in Schönau  
Hermann Kiefer
- keine Hl. Messe in Todtnau
- 17.00 Rosenkranz in Schönau
- 19.00 Rosenkranz in Afersteg

**Mittwoch, 25.10.17**

- 16.30 Rosenkranz im Altenheim Todtnau
- 17.00 Rosenkranz in Schönau
- 19.00 Hl. Messe in Brandenburg  
**mit Feier des Patroziniums St. Wendelin**  
2. Gedenken Luzia Straub; Jahrtag Alfred  
Straub; Georg Fertl; Helmut, Guido und Karl  
Behringer und verstorbene Angehörige

**Donnerstag, 26.10.17**

- 17.00 Rosenkranz in Schönau
- 19.00 Hl. Messe in Wieden  
Artur Behringer und Barbara Stiefvater

**Freitag, 27.10.17**

- 15.30 Wortgottesfeier mit Kommunionfeier im  
Altenheim Todtnau
- kein Bibelkreis in Schönau/Pfarrhaus
- 19.00 Hl. Messe in Schönau  
Gestaltet mit dem Sänger - Ensemble  
aus St. Petersburg-  
anschließend- Gesangskonzert  
2. Gedenken Werner Eiche; Gertrud und Paul  
Gramespacher und verstorbene Geschwister  
und Verwandte; Rosa und Fritz Steinebrunner;  
Gisela Thamm; Erich und Elisabeth Dietsche;  
Olga und Albert Schelb, Werner und Anneliese  
Rübsam, Luise und Herbert Schmitz; für die  
armen Seelen

**Samstag, 28.10.17 – Hl. Judas Thaddäus**

- 18.30 Vorabendmesse in Todtnauberg  
Gestaltet mit dem Sänger - Ensemble  
aus St. Petersburg-  
anschließend- Gesangskonzert  
Pfarrer Elmar Körner; Familie Wunderle-  
Riesterer und lebende und verstorbene  
Angehörige; Karl und Helmut Strohmeier und  
Peter Wunsch; Jahrtag Johanna, Wilhem und  
Urban Rotzinger; Josef Windeisen und  
verstorbene Eltern und Geschwister; Josef und  
Maria Brender und lebende und verstorbene  
Angehörige; zu Ehren der heiligen Schutzengel
- 18.30 Vorabendmesse in Wieden  
Erika Behringer; Albert Kimmig

**SONNTAG, 29.10.17 – 30. Sonntag im Jahreskreis**

- 08.30 Eucharistiefeier in Geschwend
- 09.30 Gräberbesuch in Geschwend (ohne Prozession)
- 10.00 Eucharistiefeier in Schönau
- 10.00 Eucharistiefeier in Todtnau →

- Festgottesdienst anlässlich 100 Jahre  
Katholische Frauengemeinschaft  
St. Johannes Todtnau
- 16.30 Rosenkranz im Altenheim Todtnau  
18.30 Rosenkranzandacht in Todtnau, Kirche  
19.00 Rosenkranz in Schlechttau

### Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

#### Spendung des Bußsakraments:

Sa 28.10. 15.00 Uhr Schönau Pfr. Schuler. Beicht- und Gesprächstermine nach Absprache sind auch möglich.

#### Krankenkommunion in der Seelsorgeeinheit:

Fr.03.11.10.2017 ab 8.30 Uhr

#### Tauftermine jeweils 11.30 Uhr

So.	19. November 17	Pfarrer Schuler	Todtnau
So.	17. Dezember 17	Pfarrer Schuler	Schönau
So	14. Januar 18	Pfarrer Schuler	Wieden
So	18. Februar 18	Pfarrer Schuler	
So	11. März 18	Pfarrer Schuler	

#### Weltmissionskollekte am 21./22. Oktober 2017:

Mit dieser Kollekte unterstützen wir die Anliegen der Weltmission.  
Wir bitten um Ihre Spende. Infoprospekte liegen in der Kirche aus und werden verteilt.

#### Russische Seele

**Am Freitag, den 27.9. 19.00 Uhr, Schönau, gestalten wieder die uns schon bekannten vier Sänger aus St. Petersburg den Gottesdienst mit und bieten anschließend ein Gesangskonzert mit russisch-orthodoxen Gesängen und mit weltlichen Liedern an.**

**Das gleiche Programm gilt in Todtnauberg am Samstag, den 28.10.17.**

**Herzlich laden wir dazu ein, gerade angesichts der politischen Spannungen diese kulturelle, kirchliche und menschliche Begegnung zu pflegen.**

#### Mini-Romwallfahrt 2018

Es ist soweit: in der ersten Ferienwoche im Sommer 2018 sind die Ministrantinnen und Ministranten wieder zur Romwallfahrt eingeladen! Die erste Info-Veranstaltung zur Wallfahrt hat in der Seelsorgeeinheit Oberes Wiesental bereits stattgefunden. Die Gruppenleiter aus den Pfarrgemeinden haben über die Vorbereitung auf die Wallfahrt und das Angebot in Rom Auskunft gegeben. Das Mindestalter der Teilnehmenden ist 14 Jahre. Die Minis sind nun aufgefordert, sich bis zum 5. November 2017 anzumelden. Anmeldeunterlagen sind in den Pfarrbüros erhältlich.

### Aktuelles aus den Gemeinden



#### Maria Himmelfahrt, Schönau

#### Ministrantenplan

- Fr. 20.10.17 Lena, Franziska, Emma, Judith,  
Miriam T., Julia W., Noah
- So. 22.10.17 Gruppe B
- Fr. 27.10.17 Gloria, Rosalie, Julia B., Hanna, Nico,  
Anika

So. 29.10.17 Gruppe C

#### Kirchenchor Schönau:

Mo.30.10.2017 19.30 Uhr - Hauptprobe für Allerheiligen in der Kirche  
Mi. 31.10.2017 18.30 Uhr - Vorabendmesse zu Allerheiligen

#### Frauengemeinschaft Schönau

Am 24. Oktober lädt die kfd zur Rosenkranzandacht alle Mitglieder und Interessierte recht herzlich ein. Wir treffen uns um 19.00 Uhr im kath. Pfarrsaal. Danach wollen wir in froher Runde unsere Gemeinschaft pflegen. Auf ein Wiedersehen freut sich das Vorstandsteam.

#### Suppenonntag des katholischen Kirchenchores in Schönau:

Am Sonntag den 12.11.2017 ab 11:00 Uhr im Pfarrsaal. Geboten werden neben unserem traditionellen Nudedeintopf auch hausgemachte Kuchen und Torten. Wir freuen uns über Ihre großzügige Spende. Mit dabei ist wieder der Bazar der Handarbeitsfrauen.



#### Allerheiligen, Wieden

#### Ministrantenplan

Sa. 21.10.17 Gruppe 3  
Do. 26.10.17 Gruppe 1 Sa. 28.10.17 Gruppe 2

#### Minigruppenstunde in Wieden

Am Dienstag, den 24.10.2017 findet die nächste Minigruppenstunde statt. Hierzu laden wir alle Wiedener Minis herzlich ein. Wir treffen uns um 18.00 Uhr im Pfarrsaal. Auf euer Kommen freuen wir uns! Eure Leiterrunde



#### St. Johannes Baptist Todtnau

#### Hinweis Öffnungszeiten Pfarrbüro Todtnau:

Das Pfarrbüro Todtnau ist in der Zeit vom 18.10.2017 bis einschließlich 31.10.2017 nicht besetzt! In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt Schönau, Tel.-Nr.: 07673-267. Mit der Bitte um Beachtung.

#### Pfarrei-Wallfahrt nach Mariastein



Sie sind eingeladen zu unserer jährlichen Pfarreiwallfahrt nach **Mariastein am Dienstag, 24. Oktober 2017. Abfahrt 12.30 Uhr** beim Reisedienst Heizmann / Franz.

Nach der Ankunft, ca. 14.15 Uhr bis 15.00 Uhr wird Beichtgelegenheit geboten, ca. 15.15 Uhr Hl. Messe in der Basilika, anschließend Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle – gegen ca. 16.30 Uhr Kaffeepause im Restaurant Lindenhof

**Abfahrtszeiten:****Todtnau**, 12:30 Uhr bei Reisedienst Heizmann / Franz**Fahl-Lawine**, 12:15 Uhr;**Brandenberg-Hirschen**, 12:20 Uhr;**Brandenberg-Siedlung**, 12:25 Uhr**Muggenbrunn** 12:15 Uhr **Aftersteg**, 12:20 Uhr**Sonnhalde**, 12:25 Uhr **Schlechtnau**, 12:35 Uhr

- Heimfahrt ca. 18:00 Uhr

**Anmeldung** bitte umgehend beim Reisedienst Heizmann / Franz **Tel. 07671-331**.**Nachrichten der kfd Todtnau**

Liebe Frauen,

wir möchten gerne auf unser 100 jähriges Jubiläum am 29.10.2017 hinweisen. Beginnen werden wir dies mit einem Festgottesdienst hierzu laden wir Sie Herzlich ein. Wir freuen uns auf Ihr kommen Ihre kfd Todtnau

**25 jähriges Jubiläum des Gospelchores mit Tiza B. und Malcolm Green**

Ein großartiges Ereignis wirft seine Schatten voraus, denn der Gospelchor Todtnau hat Grund zum Feiern. 25 Jahre schon singen die Sängerinnen und Sänger zusammen und haben augenscheinlich immer noch so viel Freude am Gesang, wie zu Beginn. Das muss gefeiert werden, entschieden Vorstandschaft und Chorleiter Herbert Kaiser. Verstärkt durch einige Gastsänger finden nun sehr intensive und fetzige Proben statt, denn natürlich wird der Chor am Konzertabend nicht nur bekannte, sondern auch neue Gospels zu Gehör bringen. Garanten für einen tollen Konzertabend sind auch die Solisten Tiza B., geboren in Michigan, und Malcolm Green, ebenfalls gebürtiger Amerikaner und langjähriger Solist beim Gospelchor Todtnau. Die Konzertbesucher erwartet temperamentvoller Gesang und die lebensfrohe Musik der Gospels, die mit diesen beiden genialen Gesangstalenten und dem hoch motivierten Chor ansteckend und unvergesslich sein wird.

Das Jubiläumskonzert findet statt am Samstag, den 4.11.2017 um 20:00 Uhr in der katholischen Kirche in Todtnau – ein Termin, den man sich unbedingt vormerken sollte.

Ab sofort gibt es Eintrittskarten bei: Splash Todtnau und Schreib & Spielwaren Müller in Schönau  
Eintrittspreise im Vorverkauf:

Erwachsene	€ 12,00
Kinder bis 12 Jahre	€ 6,00
Eintritt Abendkasse:	
Erwachsene	€ 15,00
Kinder bis 12 Jahre	€ 8,00

**St. Wendelin Geschwend****Ministrantenplan**

So. 22.10.17 alle      So. 29.10.17 alle

**Feier des Patroziniums in Geschwend:** Wir freuen, uns, das Patrozinium in der **nun fertig renovierten Kirche feiern** zu können. Die Renovierung wurde ohne übertriebenen Aufwand durchgeführt. Aber durch die farbliche Gestaltung und durch die Neuordnung des Kreuzweges und der Retabeln (Geschnitzte Darstellung auf dem alten Geschwender Altar) im Schiff sowie durch das Anbringen der beiden Flanken des bisherigen

Ambo neben dem hinteren Ausgang sind manche Ausstattungsgegenstände deutlicher wahrnehmbar. Der Chorraum mit der goldenen Farbe in der Apsis und mit dem Ambo, der nun aus dem rechten Seitenaltar gefertigt wurde, wirkt einheitlich und stimmig.

**Ein herzlicher Dank gilt Herrn Braun vom Erzbischöflichen Bauamt, dem Gemeindeteam, allen Helfern und ganz besonders den Handwerkern, die außerordentlich gute Arbeit gemacht haben.**

**Nach dem Gottesdienst gibt es ein Treffen auf dem Platz und im Pfarrheim mit Wein und kleiner Stärkung. Herzliche Einladung!**

Bitte beachten; nach dem Gottesdienst am 29.10.17 findet der **Gräberbesuch ohne Prozession** statt.

**St. Jakobus Todtnauberg**

So. 22.10.17 Flora, Lena, Miriam, Roman -eb-bö-  
Sa. 28.10.17 Florian, Floris, Kim, Nela -ms-eb-

**Redaktionsschluss** für die nächsten Kirchenseiten vom **13.11. bis 19.11.2017** ist am **Donnerstag, 02.11.2017, 11 Uhr!** schriftlich (Pfarrbüro Todtnau o. Schönau) oder per Email an kirchenseite@web.de

**Ansprechpartner in der kath. Seelsorgeeinheit****Pfarrer August Schuler**

Tel. 07673 889201; auch 07673 267;

Email: [augustschuler@seobwi.de](mailto:augustschuler@seobwi.de)

**Reguläre Sprechzeit:** Mi. 17.30 bis 18.30 Uhr, sonst nach Vereinbarung  
oder einfach probieren im Pfarrhaus Schönau

**Markus Oehler, Gemeindeferent, Tel.: 07673 267****Gut erreichbar:** Di. 10 bis 11 Uhr Pfarrhaus SchönauEmail: [markus-oehler@seobwi.de](mailto:markus-oehler@seobwi.de)**Cyrylla Kunz Pircher, Gemeindeferentin,**

Tel.: 07671 224 oder 07671 999382

Email: [cyrylla.kunzpircher@seobwi.de](mailto:cyrylla.kunzpircher@seobwi.de)

**Gut erreichbar:** Mo. 9 bis 10 Uhr Pfarrhaus Todtnau,  
sonst in der Regel vormittags

**Pfarrbüro Schönau, Tel. 07673 267; Fax: 07673 931771****Pfarrsekretärin Monika Kiefer**Email: [pfarramt.schoenau@seobwi.de](mailto:pfarramt.schoenau@seobwi.de)**Sprechzeiten:** Mo. bis Fr. 10.00 – 12.00 Uhr; Do. 14 - 17 Uhr**Pfarrbüro Todtnau, Tel. 07671 224; Fax: 07671 705****Pfarrsekretärin Martina Harter**Email: [pfarrbuero.todtnau@seobwi.de](mailto:pfarrbuero.todtnau@seobwi.de)

**Sprechzeiten:** Mo.+ Mi., Do., Fr. 10.00-12.00 Uhr,  
Di. 14.00-17.00 Uhr

**Pfarrbüro Todtnauberg, Tel. 07671 621; Fax: 999248****Pfarrsekretärin Manuela Wischnewski**Email: [pfarrbuero.todtnauberg@seobwi.de](mailto:pfarrbuero.todtnauberg@seobwi.de)**Sprechzeiten:** Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr**Pfarrgemeinderatsvorsitzender Eckhard Lohmüller**

Tel. 07671 93 00

Email: [mail@lo-gis.de](mailto:mail@lo-gis.de)**Bankverbindung Kath. Kirchengemeinde****Oberes Wiesental:** Sparkasse Wiesental

IBAN: DE62 683515570018006601; BIC: SOLADES1SFH

Internet: [www.seobwi.de](http://www.seobwi.de)

Webmaster Michael Graf

E-Mail: [webmaster@seobwi.de](mailto:webmaster@seobwi.de)

## Todtnauer Nachrichten



„Mittagstisch“

„Stress“ ein Wort, das überall gegenwärtig ist. Damit meinen wir Überlastung und Überforderung. Schon Kinder können sich vom Leistungsdruck kaum distanzieren. Wir kannten früher zwar auch harte Arbeit, die verrichteten wir aber so etwa nach dem Rhythmus unseres Atmens oder dem Schritt der Zugtiere. Auf dem Land groß geworden, kannten wir noch Geländespiele, konnten durch die Wälder streifen, Baumhütten errichten und am Bach kleine Dämme bauen. Für die uns nachfolgenden Generationen wahre Luxusgüter. Einen Tipp können wir aber weitergeben: Spazierengehen bzw. Wandern in freier Natur ist kein Auslaufmodell. Es ist eine der ältesten Sportmöglichkeiten und auch mit Stöcken und Rollator möglich. Wir wohnen inmitten einer natürlichen Umwelt. Genießen wir jeden Schritt als Kraftquelle.

Eine Kraftquelle ist auch unser Mittagstisch. Ganz herzlich bedanken möchten

wir uns bei Familie Hilger vom „Landgasthaus Kurz“ in Brandenburg. Der Mittagstisch war wieder eine wohlthuende Unterbrechung des Alltags. Danke für das sehr gute Essen und liebevolle Umsorgtwerden. Der Mittagstisch mit all seinen Facetten hilft, Beziehungen zu pflegen und der Vereinzelung entgegenzuwirken.

Nun freuen wir uns wieder auf eine kleine Fahrt durch unsere wunderschöne natürliche Landschaft, und zwar geht es am

**Mittwoch, den 25. Oktober 2017  
um 12.00 Uhr in das Gasthaus  
„derWaldfrieden“ nach Herrenschwand**

Abholung: Brandenburg 11.00 Uhr, dann „Stütze“ durch Manfred Schäfer. Um 11.00 Uhr „Oberdorf“, dann Marktplatz. Der weitere Abholdienst: Inge Wallerer (Tel. 9925118), Ingrid Lais

(Tel. 9997470). Elsa Dietsche, Bärbel Stempel und Frieda Ortlieb holen alle anderen zu Haus ab. Alle zusammen ein zuverlässiges Superteam. Jeder, der mitmachen möchte, ist ganz herzlich eingeladen. Sie müssen nicht allein sein, wir haben etwas dagegenzusetzen. Bitte anmelden, Sophia Bauer (468)

### Rentner Brandenburg-Fahl Letzter Ausflug für dieses Jahr

Der letzte Ausflug in diesem Jahr führt nach Steinen in den Vogelpark. Die Fahrt mit den eigenen Pkw ist am **Donnerstag, den 26. Oktober 2017 um 13.30 Uhr**. Treffpunkt ist an der Haltestelle Hirschen in Brandenburg, Zustiegmöglichkeit ist Siedlung Todtnau und Wembach. Der Abschluss ist im Landgasthaus „Dorfstüble“. Wir hoffen auf gutes Wetter, dann werden wir wie immer einen frohen Nachmittag verbringen.

### Haus Barnabas, Utzenfeld (Eine überkonfessionelle, freie christliche Gemeinde)

*Denn in Christus ist alles geschaffen, was im Himmel und auf Erden ist, das Sichtbare und das Unsichtbare, es seien Throne oder Herrschaften oder Mächte oder Gewalten; es ist alles durch ihn und zu ihm geschaffen.  
Kolossier 1. 16*

**Sonntag, 22. Oktober 2017  
10.30 Uhr** Gottesdienst auf  
Deutsch und Englisch im Gasthaus  
Engel

**Mittwoch, 25. Oktober 2017  
20.00 Uhr** Bibelabend auf Deutsch  
und Englisch im Gasthaus Engel

**Alle sind herzlich willkommen.**

**Pastor Len Holder**  
Haus Barnabas im Engel  
Utzenfeld  
Telefon: 07673 7760



### Wichtige Information Redaktionsschluss zur Ausgabe TN 44

Mit dem Reformationstag (Dienstag, 31. Oktober), der in diesem Jahr ausnahmsweise auch ein Feiertag ist, und Allerheiligen (1. November) liegen zufällig zwei arbeitsfreie Tage hintereinander in der Produktionszeit für die Todtnauer Nachrichten in der betreffenden Woche. Daher wird der

**Redaktionsschluss vorverlegt auf  
Montag, den 30. Oktober, 14.00 Uhr**

**Bitte beachten: Das abschließende „Gut zum Druck“ wird am Abend des 30. Oktobers erteilt, später eingehende Beiträge können definitiv nicht mehr berücksichtigt werden!**

### Spätsommer „20 Jahre mit Pfarrer Hillig“ in Bildern



SPÄTSOMMER  
20 Jahre mit  
Pfarrer Hillig  
in Bildern

Nach den schönen Ausflügen beginnt wieder das Winterhalbjahr mit den gemütlichen Nachmittagen im Pfarrsaal. Am

**Dienstag, den 7. November 2017  
um ca. 15.15 Uhr**

sind alle Senioren und „Jung-Senioren“ recht herzlich eingeladen. Gerhard Kaiser wird uns viele, sicher interessante Aufnahmen zeigen, die unser ehemaliger Pfarrer Franz Hillig während den zwei Jahrzehnten seines Wirkens in Todtnau gemacht hat. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Zuvor **um 14.30 Uhr Gottesdienst** in der Kath. Pfarrkirche St. Johannes Baptist.



## CaDiSo – Caritas Diakonie Soziales Todtnau/Bürgerhilfe Fröhnd Bürgerhilfe Fröhnd dehnt ihr Hilfsangebot auf die Stadt Todtnau aus – weitere ehrenamtliche Helfer gesucht

Die Bürgerhilfe Fröhnd möchte gemeinsam mit CaDiSo Todtnau das Altwerden in gewohnter Umgebung ermöglichen und die Lebensqualität für alle Bürgerinnen und Bürger durch das soziale Netzwerk erhöhen. Ihr Ziel ist Menschen zusammenbringen, die Hilfe brauchen und helfen wollen. Seit März 2017 hat die Bürgerhilfe die Anerkennung für „niederschwellige Betreuungs- und Entlastungsangebote“ für das gesamte Obere Wiesental erhalten. Somit können auch Hilfeleistungen im Gebiet der Stadt Todtnau angeboten werden.

Personen mit Pflegegraden stehen Betreuung- und Entlastungsleistungen zur Verfügung. Diese können über die Bürgerhilfe Fröhnd in Anspruch genommen

und bei der Pflegekasse eingereicht werden. Angeboten werden **Leistungen** wie

- begleitende Fahrdienste zu Arztbesuchen und Behördengänge
- Erledigung von Einkäufen
- Betreuung von Pflegebedürftigen in der gewohnten Umgebung
- kleinere handwerkliche Hilfen rund ums Haus sowie die
- Übergangshilfe im Haushalt bei Krankheit

Die Bürgerhilfe Fröhnd hat Kooperationen mit CaDiSo Todtnau, der Kirchlichen Sozialstation Oberes Wiesental gGmbH und dem Förderverein für Krankenpflege und soziale Aufgaben

e.V. Für die Erbringung dieser Aufgaben suchen wir ständig engagierte Helfer und Helferinnen im Ehrenamt. Es wird eine Aufwandsentschädigung bezahlt. Gerne informieren wir Sie und freuen uns auf Ihren Anruf. Bürozeiten der Bürgerhilfe in Fröhnd: **Dienstag bis Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr**  
**Telefon: 07673/ 888 98 68 oder e-Mail buergerhilfe@froehnd.de**

### Nächstes Helfertreffen

Zu unserem nächsten Treffen am **Dienstag, den 24. Oktober 2017 um 20.00 Uhr** im Rathaus Fröhnd-Unterkastel laden wir alle Helferinnen und Helfer sowie alle Interessierten aus dem gesamten Oberen Wiesental herzlich ein. Weitere Info unter Tel. 07673-888 98 68 oder E-Mail: buergerhilfe@froehnd.de



## Was nun, Herr Kommissar? Jede Woche Einbruch-Präventionstipps

**Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Wohnungseinbruch“**  
**Unsere Fakten:** Hinweise von Nachbarn über verdächtige Personen im Umfeld der Nachbarschaft sind für uns von großer Bedeutung.

**Unsere Tipps:** Sprechen Sie verdächtige Personen aus sicherer Distanz an und fertigen Sie ggf. ein Bild mit dem Smartphone. Notieren Sie Personenbeschreibung und Kennzeichen und teilen Sie uns Ihre Hinweise über den Notruf 110 mit.

**Unser Angebot:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 07621/176-592  
Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihre Polizei

### DRK Todtnau

## Brauche ich einen Sanitätsdienst bei meinen öffentlichen Veranstaltungen?

Diese Frage sollte sich jeder Veranstalter bei der Planung stellen. Der Gesetzgeber gibt hier keine klare Regelung vor. Lediglich die Brandschutzverordnung geregelt. Die Ordnungsbehörden übertragen die Verantwortung auf den Veranstalter. Diese können die Verantwortung an einen Sanitätswachdienst abgeben.

In vielen Gemeinden von Landkreis Lörrach haben die Veranstalter dies erkannt und fordern einen Sanitätsdienst beim DRK an. In einigen Gemeinden wird mittlerweile auch bei kleineren Veranstaltungen ein Sanitätsdienst angefordert. Das DRK ermittelt dann die

Personalstärke nach dem sogenannten „Maurer-Algorithmus“. Hierbei werden im Vorfeld mit dem Veranstalter wichtige Daten abgestimmt, z. B. wie viele Besucher erwartet werden, welche Räumlichkeiten genutzt werden, welche Besucherzahl maximal zulässig ist.

Auch der DRK-Ortsverein Todtnau bietet den Veranstaltern solch einen Sanitätsdienst an. Jeder Veranstalter kann sich im Vorfeld an das DRK wenden (drk-todtnau.de oder Tel. 9995300). Das DRK übernimmt an der Veranstaltung dann den sanitätsdienstlichen Bereich, und der Veranstalter kann sich auf seine eigentlichen Aufgaben konzentrieren.





## Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG) Aktuelles Programm bis 29. Oktober 2017

**Sonntag, 22.10.2017**

**14.00 Uhr – Kurhaus Todtnauberg  
Kunterbuntes – Musikalisches Allerlei  
Kinder- und Jugendchöre**

Nach einem intensiven Probewochenende in der Jugendherberge präsentiert der Chorverband Kinder- und Jugendchöre aus der Region. Eintritt frei

**Mittwoch, 25.10.2017**

**10.55 - 14.30 Uhr Todtnau-Muggenbrunn  
Barfußpfad – Rundwanderung im Naturschutzgebiet  
„Langenbach-Trubelsbach“** – Familien-Rundwanderung mit unserem Naturpark-Gästeführer Markus Dutschke.

„Naturpfad Langenbach-Trubelsbach“ in Muggenbrunn – eine abwechslungsreiche Wanderung durch einzigartige Biotope – seltene, geschützte Lebensräume mit einigen Anstiegen – gut auch für Familien mit Kindern zu begehen, zusätzlich mit Informationen zu Barfußgehen und essbaren Wildpflanzen vor der Haustüre. Das kleine, zauberhafte Naturschutzgebiet Langenbach-Trubelsbach mit Bächle, Mooren, Nasswiesen, Sümpfen und Magerrasen, Bergmischwald und Rinderweiden beherbergt eine besondere Tier- und Pflanzenwelt, die als Naturschutzgebiet ausgewiesen und Teil des europäischen Netzwerks „Natura 2000“ ist.

Für Kinderwagen nicht geeignet. Bitte Essen und Trinken mitnehmen und dem Wetter angepasste Kleidung. Preis: Um freiwilligen Energieaustausch/Spenden wird gebeten.

Treffpunkt: 10.55 Uhr in Muggenbrunn, beim Eingang Barfußpfad/Naturpfad, bzw. Wasen-Parkplatz/Camping Parkplatz. Mit dem öffentlichen Nahverkehr: Bushaltestelle „Muggenbrunn-Säge“

Dauer: ca. 3,5 - 4 Std., Strecke: 5 km, 162 Höhenmeter, Gehzeit: 2 Std., Rückkehr: ca. 14.30 Uhr, Schwierigkeit: mittel, Anmeldung erforderlich unter +49 (0) 7652 1206 30

**Donnerstag, 26.10.2017**

**9.30 - 16.00 Uhr Todtnau-Todtnauberg  
Kurhaus**

**Wandern mit Schwarzwaldkultur**  
Wanderführer Karl nimmt Sie mit auf Hütten-Entdeckungstour. Entdecken Sie Stellen, an denen Sie noch nie waren und hören spannende Geschichten dazu. Was ist das Besondere an den Schwarzwaldhäusern und den Berghütten? Warum gibt es mehr Fichten als Tannen? Diese und viele weitere interessante Fragen werden beantwortet. Strecke: 15 km, Höhenmeter: 450 hm, Gehzeit: 4,5 Stunden, Rückkehr: 16.00 Uhr

**Donnerstag, 26.10.2017**

**10.00 - 14.00 Uhr Todtnau-Aftersteg  
Aftersteger Kapelle St. Anna  
BioWellnessWalking für die ganze  
Familie – „Dankbar sein“** – „Dankbar sein“ neu wahrnehmen über Barfußwandern. Mitmachen können alle, die an Dankbarkeit, essbaren Wildpflanzen und Barfußlaufen interessiert sind, der direktesten Verbindung des Menschen zu seinem Heimatplaneten und seine ursprünglichste Art der Fortbewegung. Wir sind gern unterwegs mit Barfuß-, bzw. Minimal-Schuhen, oder mit normalen Halb-/Sportschuhen jedoch möglichst oft ohne Schuhe. Barfuß bewegen wir uns auf möglichst weichen Naturböden, z. B. Weidegras auf einer wunderschön gelegenen Almhochweide. Dauer: ca. 3 - 4 Std., Streckenlänge: ca. 5 km, Höhenmeter: ca. 240 hm, Treff-

punkt mit Wanderführer Markus bei der Kirche in Aftersteg (Todtnau-Aftersteg, Ortsmitte), die Fahrt zum Startpunkt erfolgt mit dem eigenen Pkw. Preis: Um freiwilligen Energieaustausch/ Spenden wird gebeten, Anmeldung erforderlich unter +49 (0) 7652 1206 30

**Freitag, 27.10.2017**

**21.00 - 23.30 Uhr Todtnau Geschwend  
„dasröße“ – Livekonzert mit Steffi  
Lais und Band aus Schönau.** Weitere Informationen siehe unten. Eintritt: 15,00 €, für Mitglieder des Kulturvereins 13,00 €

**Sonntag, 29.10.2017**

**11.30 - 18.00 Uhr Todtnau Todtnauberg  
Kurhaus – 5. Metzgede uf em Berg**

Ein echter Leckerbissen für alle Freunde des Deftigen und der zünftigen Blasmusik in Todtnauberg. Zum Deftigen vom Schwein mit Kesselfleisch und frischer Blut- und Leberwurst „wie amig, in de guede alte Zit“, garniert mit hausgemachtem Kartoffelbrei, Sauerkraut und Apfelmus lädt die Trachtenkapelle Todtnauberg e.V. ins Kurhaus nach Todtnauberg und wünscht schon jetzt „En Guede“. Und dass die Besucher musikalisch zünftig und stimmungsvoll gut unterhalten werden, dafür garantiert die Berger Musik. Die Musikerinnen und Musiker freuen sich schon jetzt darauf, vier Stunden lang knackige Musik zu präsentieren. Deftig, aber nicht grob, unkompliziert, aber gut. Eine Musik, die zu einer Schlachtplatte passt. Luege einfach mol ine, s'het gnuog vo allem. Auf Ihren Besuch freut sich die Trachtenkapelle Todtnauberg e.V. (siehe auch Bericht S. 15)



### Kulturverein „dasröße“ e. V. Steffi Lais live im Dorfgasthaus

Der Kulturverein „dasröße“ e.V. lädt wieder zu einem besonderen Livekonzert ein. Am **Freitag, den 27. Oktober 2017 um 21.00 Uhr** kommt Steffi Lais mit ihrer Band ins Dorfgasthaus „dasröße“. Sie bietet ein zeitloses Programm aus Soul-, Pop- und Rockklassikern der vergangenen 4 Jahrzehnte. Der Abend steht ganz unter ihrem Motto „Musik machen, Spaß haben, Gute Laune versprühen!“ Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Kartenvorverkauf bei Ingrid Oberle, Tel. 07671/8974 od. kulturverein@dasroesse.de

#### Impressum

**Herausgeber:** Stadtverwaltung, Rathausplatz 1, 79674 Todtnau, Telefon (07671) 996-0, Telefax (07671) 996-37, e-mail: info@todtnau.de  
Verantwortlich im Sinne des Presserechts:  
Für den amtlichen Teil Bürgermeister Andreas Wießner o.V.i.A.  
Für den redakt. Teil Stadtratsrat Hugo Keller o.V.i.A.  
**Druck u. Anzeigenannahme:**  
Uehlin Druck- und Medienhaus Hubert Möbner Schopfheim, Telefon (07622) 67 71 13  
e-mail: todtnauer@uehlin.de

#### Redaktionelle Bearbeitung, Layout und Satz:

TEXTgehext Ellen Haubrichs  
Normandieweg 21, 79618 Rheinfelden (07623) 75 08 99, e-mail: ellen@haubrichs-online.de  
**Annahmeschluss: Anzeigen: Montag, 16.00 Uhr**  
**Text: Dienstag, 12.00 Uhr (Stadtverwaltung)**  
Erscheinungsweise: wöchentlich am Freitag  
Bezugspreis: 1,50 Euro monatlich  
Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Veröffentlichung in den Medien ist vorbehalten. Für Inhalte und Terminangaben der ihm zum Abdruck überlassenen Beiträge und Anzeigen übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.



**Jeden Samstag von 10.00 - 13.00 Uhr  
im Zeitraum Mai bis Oktober  
Geführte E-Bike-Tour Todtnau**

Sport-Lehr, Kanderstatt 2, Todtnau  
Tel. 07671-9925222

Dreistündige geführte E-Bike-Tour durch den Hochschwarzwald, inkl. E-Bike-Verleih ab Todtnau. Mindestteilnehmerzahl 3 Personen (ab 16 Jahren), max. 10 Personen. Mit Hochschwarzwald-Card frei, mit Gästekarte Bergwelt Todtnau 2,50 € Ermäßigung

**Glasbläserhof Aftersteg  
Täglich 10.00 - 17.00 Uhr**

**Glasbläservorführung** – direkt am Glasschmelzofen zeigen Ihnen unsere Glasmacher ihr traditionelles Handwerk zur Glasherstellung.

**Öffnungszeiten Glasmanufaktur  
(Ausstellung & Verkaufsräume)**

**10.00 - 18.00 Uhr**

Vorführungen innerhalb der Öffnungszeiten ab ca. 10 Personen: immer zur vollen Stunde, 13.00 Uhr keine Vorführung, Mittagspause

Eintritt Erwachsene 4,00 €/mit Gästekarte ermäßigt 2,50 €, Kinder (5–18 J.) 2,00 €, Tel.: +49 (0)7671-9925970

**Montag – Freitag**

**9.00 - 12.00 Uhr Todtnau Todtnauberg  
Hotel Engel, Kurhausstr. 3**

**Spiel & Spaß im Spielzimmer** –Täglich wechselnde Mottos wie Bücher, Spiele, Musik, Basteln und Kinderküche. Betreuung für Kinder aller Altersstufen und Babys ab 6 Monaten. Anmeldung erforderlich Tel.: +49 (0)7671-91190  
Kostenbeitrag 2,00 €

**Dienstag – Samstag**

**15.00 - 18.00 Uhr in Todtnauberg**

**Glasbläserei Breesenhof – Kugeln selbst blasen** für Kinder Dienstag und Donnerstag bis Samstag 15.00 – 18.00 Uhr (oder länger, wenn noch nicht alle Kugeln geblasen wurden), 8,00 €/Kugel

**Goldschmiede Haus Turmalin in  
Todtnau-Todtnauberg**

**• Goldschmiedevorführung**

**Dienstag bis Freitag, 11.00 - 12.00 Uhr**  
Vorführungen alter Goldschmiedetradition mit Hammer und Punzen. Kosten: Erw. 4,00 €, mit Gästekarte Bergwelt Todtnau 3,00 €, Kinder ab 7 Jahre 2,00 €, mit Gästekarte Bergwelt Todtnau 1,00 €

**• Ausstellung Goldschmiedekunst**

**Dienstag bis Freitag, 10.00 – 12.30 Uhr**  
Lassen Sie sich von der Schmuck- und Mineralienausstellung im Haus Turmalin in Todtnauberg begeistern, Eintritt frei

**Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG)**

**Regelmäßige Veranstaltungen**

**Mittwoch**

**17.00 - 20.00 Uhr Todtnauberg  
Engels Kinderprogramm**

Verschiedene Mottos wie Grußkarten, glitzernde Schneekugeln oder Pizza backen und weitere tolle Aktionen warten auf euch. Für Kinder ab 3 Jahren – Kleinkinder auf Absprache. Anmeldung erforderlich bis am Vorabend 20.00 Uhr unter Tel.: +49 (0)7671-91190, Kostenbeitrag 2,00 €

**Montag und Freitag um 10.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag um 13.30 Uhr  
(außer feiertags)**

... finden in **Utzenfeld Betriebsbesichtigungen bei Faller Konfitüren** (keine Führung an Feiertagen) statt. Kosten 5,00 €, Treffpunkt Seeweg 3, Utzenfeld

**Mittwoch**

**14.00 - 17.00 Uhr**

**Die Erfindung der Dauerwelle –  
Karl Ludwig Nessler Ausstellung**

Todtnau, Spitalstr. 1 b

Die Ausstellung ist wieder geöffnet. Ausstellungsführungen können jederzeit unter Tel. 07671/420 oder per E-mail: B\_M\_Schneider@gmx.de vereinbart werden.

**Samstag**

**7.00 - 12.00 Uhr**

**Todtnau Marktplatz – Wochenmarkt**

Auf dem Wochenmarkt finden Sie frische Lebensmittel wie Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Fisch, Käse, Brot, Eier und Nudeln, leckere Spezialitäten sowie Blumen direkt vom Erzeuger bzw. von einheimischen Einzelhändlern.

**Ohne Termin, immer zugänglich:**

**• Kinderwanderpfade in der Bergwelt  
Todtnau**

Ob „Horneradsch“, „Zauberweg am Hasenhorn“ oder der Barfußpfad Mugenbrunn – unsere Kinderwanderpfade sind immer ein Erlebnis für Groß und Klein. Informationen gibt es bei Ihren Tourist-Informationen.

**• Kuckys Stadtrallye**

Ein herzliches Kuckuck an alle, die das Städtchen Todtnau auf eigene Faust entdecken möchten. Habt ihr Lust Todtnau einmal anders kennenzulernen? Mit der Stadtrallye ausgestattet, die es in den Tourist-Informationen Todtnau und Todtnauberg gibt, ist es ganz einfach, den richtigen Weg zu finden. Und die wildentschlossenen Entdecker gelangen dabei sicher ans Ziel. Die Stadtrallye ist

ausgelegt für Familien mit Kindern ab 8 Jahren. Viel Spaß beim Entdecken!

**Kartenvorverkauf, Geschenke  
& weitere Informationen**

Hochschwarzwald Tourismus GmbH  
Tourist-Informationen in Todtnau und in Todtnauberg  
**Tel. 07652-12068520**

Die Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau bieten neben zahlreichen Informationen zur Region auch (hoch-)schwarzwaldtypische Geschenke und Vorverkaufskarten zu hochinteressanten Veranstaltungen. Auch ein Flixibus-Fahrschein für alle Verbindungen kann bei uns bequem und einfach gebucht werden. Besuchen Sie uns und nutzen Sie unser vielfältiges Angebot!

**E-Carsharing**

**Fahren Sie den BMW i3!**

Das E-Carsharing ist nicht nur für unsere Gäste, sondern auch für Einheimische ein tolles Angebot! Informieren Sie sich bei uns in den Tourist-Informationen der Bergwelt Todtnau oder unter [www.hochschwarzwald.de/cars-haring](http://www.hochschwarzwald.de/cars-haring).

**Wir sind für Sie da  
– Öffnungszeiten im Oktober**

**Tourist-Information Todtnau**

Montag – Freitag 9.00 – 17.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 – 15.00 Uhr

**Tourist-Information Todtnauberg**

Montag – Freitag 9.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 17.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 – 15.00 Uhr

**Notschrei**

Samstag 10.00 – 12.00 Uhr



*Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Bergwelt Todtnau freuen sich auf Sie!*

## Todtnauer Nachrichten

### Aus der Gemeinderatssitzung vom 12. Oktober 2017

Nachdem Bürgermeister Wießner die Zuhörer und Frau Wehrle von der Presse begrüßt hatte, unter Punkt Fragen und Anregungen keine Wortmeldungen vorhanden waren, konnten die Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 07.09.2017 bekannt gegeben werden.

#### 3. Neubau Mensa GMS Oberes Wiesental – Beratung und Beschlussfassung über die Mensaausstattung

Zu diesem Punkt begrüßte Bürgermeister Wießner den Küchenfachplaner, Herrn Beck, der in einer ausführlichen und informativen Präsentation die Abläufe in der Küche und die dazu notwendigen Anschaffungen an Großküchengeräten dem Gremium vorstellte. Der Gemeinderat war sich einig, die Ausschreibung auf der vorgestellten Grundlage auf den Weg zu bringen. Die möglichen Optionen einer Salatbar, einem Wasserspender sowie dem Küchenkleininventar sollen alternativ mit ausgeschrieben werden.

#### 4. Neubau Mensa GMS Oberes Wiesental – Beauftragung der Küchenplanung LPH 5-8

Der Gemeinderat hatte im September 2015 das Ingenieurbüro Beck stufenweise mit der Planung der Mensaküche beauftragt. Damals wurden zunächst die Leistungsphasen 1-4 in Auftrag gegeben. Der Gemeinderat folgte dem

Vorschlag der Verwaltung und vergab die Leistungsphasen 5-7 (Werkplanung, Ausschreibung und Vergabe) mit einer Honorarsumme in Höhe von 10.082,67 € (brutto) an das Ingenieurbüro Beck. Die Ausführung der Leistungsphase 8 ist auf Nachweis möglich.

#### 5. Neubau Mensa GMS Oberes Wiesental – Vergabe von Arbeitsaufträgen

##### a) Fliesenarbeiten

Da hierzu die Klärung technischer Sachfragen mehr Zeit als geplant in Anspruch nimmt, wird dieses Gewerk in einer der nächsten Sitzungen vergeben.

##### b) WC-Trennwände

Von drei angeschriebenen Fachfirmen gingen für die WC Trennwände zwei Angebote ein. Es waren zwei Qualitäten, Variante 1 mit 13 mm Trennplatten und Variante 2 mit 30 mm Platten, ausgeschrieben. Der Gemeinderat vergab den Auftrag an die Firma Meta in Ausführung der Variante 2 zum Angebotspreis von 6.188,00 € (brutto).

##### c) Malerarbeiten

Bei den beschränkt ausgeschrieben Malerarbeiten, die die Beschichtung von Wand- und Deckenflächen beinhalten, blieb die Firma Asal, Schönau, mit 14.816,33 € (brutto) günstigste Bieterin, an die der Auftrag vergeben wurde.

##### d) Schlosserarbeiten

Für die Schlosserarbeiten haben zwei der drei der im beschränkten Verfahren aufgeforderten Firmen Angebote vorge-

legt. Als günstigste Bieterin konnte der Auftrag an die Firma Wittmer vergeben werden. Da die Ausschreibungsergebnisse mehr als das Doppelte über der Kostenberechnung lagen, wurde das Tor zur Müllbox im Außenbereich nicht beauftragt und die restlichen Arbeiten für 6.704,46 € beauftragt.

##### e) Parkett und Rolläden

Zu diesem Gewerk gehört der Fußboden in Eiche-Hochkantparkett, die Schmutzfangmatten, der Rolladen an der Ausgabetheke und ein innenliegender Sichtschutz/Verdunkelung. Von fünf angeschriebenen Fachfirmen ging lediglich ein Angebot ein. Der Gemeinderat erteilte der Firma Fechtig, Überlingen, den Auftrag in Höhe von 18.590,60 € (brutto).

#### 6) Sanierung Schwimmbad Todtnau

##### – Vergabe von Arbeitsaufträgen

##### a) Edeltahlarbeiten

Die Edeltahlarbeiten umfassen die Kastenleitern als Beckeneinstiege, Geländer an den Zugangstreppe und an den Beckenrändern. Bei dieser beschränkten Ausschreibung war die Firma Plast, die bereits den Zuschlag für die Folienabdichtung erhalten hat, mit einem Submissionsergebnis von 25.002,35 € (netto) günstigste Bieterin und erhielt den Auftrag.



Die Freiburger Puppenbühne kommt im Rahmen der Schwarzwälder Puppenspieltage auch in die Bergwelt Todtnau. Mit dem Stück „Kasper und die gestohlene Kuckucksuhr“ greift das Puppenspiel bewusst eines der bekanntesten Produkte des Schwarzwaldes auf.

Im Spiel naht Omas Geburtstag, und Kasper hat sich eine ganz besondere Überraschung ausgedacht: Von seinem ersparten Taschengeld hat er ihr eine echte Kuckucksuhr gekauft. Leider hat es aber noch jemand auf die wunderschöne Uhr abgesehen: Räuber Rodewald! In einem günstigen Moment stiehlt er das teuer erworbene Geschenk. Was nun? Kasper und Seppel übernehmen die heikle Aufgabe, dem Räuber das entwendete Geburtstagsgeschenk wieder

### Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG) Schwarzwälder Puppenspieltage 2017 „Kasper und die gestohlene Kuckucksuhr“

abzunehmen ... Mehr wird noch nicht verraten, doch durch die Mithilfe der Kinder wird diese Geschichte bestimmt gut ausgehen.

#### Spieltermine

##### • Kurhaus Todtnauberg

Kurhausstr. 18, 79674 Todtnau

**Donnerstag, 2. November 2017**

**Beginn: 16.00 Uhr**

##### • Haus des Gastes Todtnau

Meinrad-Thoma-Str. 21, 79674 Todtnau

**Sonntag, 5. November 2017**

**Beginn: 16.00 Uhr**

Eintritt: 6,00 Euro

Weitere Informationen unter [www.hochschwarzwald.de/veranstaltungen](http://www.hochschwarzwald.de/veranstaltungen)



## Todtnauer Nachrichten

### Aus der Gemeinderatssitzung vom 12. Oktober 2017

#### b) Breitwellenrutsche

Ausgeschrieben waren im Leistungsverzeichnis eine Breitwellenrutsche einschließlich Treppenaufgänge in Glasfaserkunststoff (GFK) oder alternativ in Edelstahl Ausführung und eine Wasserrutsche für Kinder in GFK. Bei der Submission blieb die Firma Atlantics mit 83.060,00 € günstigste Bieterin. Allerdings liegt der Wert über dem geschätzten Betrag aus der Kostenberechnung mit 74.800 €. Bei genauer Prüfung stellte die Verwaltung fest, dass die Kinderrutsche mit 17.000 € unverhältnismäßig teuer im Angebot enthalten ist. Auf Rückfrage teilte die Firma mit, dass diese Rutschen individuell angefertigt werden und sich der Preis dadurch zusammensetzt. Der Gemeinderat vergab die Breitwellenrutsche in Edelstahl zum Preis von 65.800€ (netto) an die Firma Atlantics. Für die Kinderrutsche wird nach einer kostengünstigeren Lösung gesucht.

#### 7) Sanierung der Schönenstraße – Auftragsvergabe

Für die Sanierung der Schönenstraße wurde neben dem Straßenbau die Sanierung bzw. teilweise der Neubau des Kanals und der Regenentwässerung, der Ausbau für das Breitband und die Erneuerung der Wasserversorgung ausgeschrieben. Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurden von acht Firmen die Angebotsunterlagen ange-

fordert aber zur Submission lag nur ein Angebot vor. Der Gemeinderat vergab die Sanierung der Schönenstraße an die Firma Walliser, Utzenfeld, zum Gesamtpreis von 1.775.184,57 € (brutto). Ein Anteil von 77.862,42 € (brutto) entfällt auf die Breitbandversorgung und wird vom Landkreis bezahlt. Mit weiteren anfallenden Kosten für Ausstattung, Grunderwerb, Straßenbeleuchtung, Entsorgung des teerhaltigen Straßenabruch sowie Nebenkosten wird die Gesamtbaumaßnahme bei Kosten von 2.351.145,12 € liegen. An Fördermitteln erhält die Stadt vom Ausgleichstock 190.000 €, für die Erneuerung von Wasser/Abwasser einen Betrag von 306.800 € und aus Mitteln der Stadtsanierung werden rund 670.000 € der Maßnahme zu Gute kommen. Die Ausschreibung der Entsorgung des teerhaltigen Materials erfolgt nach Ausbau und Untersuchung, so dass die Masse für die Auftragsvergabe angegeben werden kann.

#### 8) Klärschlamm Entsorgung Kläranlage Todtnau – Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Entsorgungsvertrags ab dem 01.01.2018

Im Jahr 2013 schloss die Stadt einen Vertrag mit der Firma Biowärme Bräunlingen über die Entsorgung des anfallenden Klärschlammes auf der Kläranlage Todtnau mit einer Laufzeit bis 31.12.2017 ab. Im Jahr 2015 hatte der Vertragspartner mit-

geteilt, dass auf Grund von aufgetretenen Betriebsstörungen, die eine teure Instandsetzung der Trocknungsanlage mit sich gebracht hätte, dieser Geschäftszweig aufgegeben wird. Es wurde ein Ergänzungsvertrag geschlossen, der die Entsorgung durch die Firma MSE zu den gleichen Konditionen über die restliche Vertragslaufzeit garantierte. In einem beschränkten Angebotsverfahren nach VOL wurden von 6 Firmen Angebote für die Abholung und Entsorgung (Verbrennung) von Klärschlamm mit einer jährlichen Menge von 550 Tonnen angefordert. Bei zwei vorgelegten Angeboten blieb die Firma MSE, Karlsbad, mit einem Preis von 84,30 € je Tonne (netto) günstigste Bieterin. Der Gemeinderat stimmte der Vergabe zu. Der Vertrag hat eine Laufzeit von vier Jahren und verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn er nicht drei Monate vor Ablauf gekündigt wird. Der Preis / Tonne ist bis zum 31.12.2019 fest, danach erfolgt eine Anpassung gemäß den Empfehlungen des baden-württembergischen Landkreistages zur Entgeltanpassung bei der Hausmüllabfuhr.

#### 9) Verschiedenes

Keine Punkte.  
Der Protokollführer.

### STÄDTLIFEST TODTNAU

#### Mitglieder- versammlung

Es wird an dieser Stelle nochmals an die am kommenden **Montag, den 23. Oktober 2017** anstehende Mitgliederversammlung des Vereins Todtnauer Städtli-Fest e.V. erinnert. Die teilnehmenden Vereine und Organisationen werden gebeten, ihre Vertreter hierzu zu entsenden. Unter anderem stehen Wahlen auf der Tagesordnung. Beginn ist **um 20.00 Uhr** im Gasthaus „Sonne“ in Todtnau.



#### Todtnauer Narrenzunft 1860 e. V. Fasnachtsmotto 2018

Denken Sie dran! Sie können **nur noch bis zum 24. Oktober 2017** ihre Motto-Vorschläge für die Faschnachtskampagne 2018 abgeben. Reichen Sie Ihre Vorschläge beim Zunftmeister Jürgen Franz, bei jedem anderen Zunftrat oder via E-mail unter [franz@todtnauer-narrenzunft.de](mailto:franz@todtnauer-narrenzunft.de) ein. Das Motto wird anschließend am 11. November an der Fasnachtseröffnung in Todtnau offiziell bekannt gegeben. Gastgeber sind dieses Jahr die Gletschergeister aus Prag.

#### Schönebirzler Hurstaktion

Damit unsere Kasse ein bisschen aufgebessert wird, treffen wir uns am **Samstag, den 21. Oktober 2017 um 9.00 Uhr** am Busbahnhof zum Hursten. Über viele fleißige Helfer freuen wir uns, unsere Damen werden uns mit Speis und Trank verwöhnen.

**Bitte beachten: Unser Cego-Abend bei Doddy fällt somit leider aus!**



## Landratsamt Lörrach

### Verbotszeitraum für die Ausbringung von Düngemitteln mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff verschoben

**Vom 15. November bis 14. Februar dürfen nicht alle Düngemittel auf Grünlandflächen verwendet werden.**

Aufgrund der Regelungen der novelierten Düngeverordnung können die zuständigen Unteren Landwirtschaftsbehörden die Verbotszeiträume hinsichtlich der Ausbringung von Düngemitteln mit wesentlichem Gehalt an Stickstoff abweichend festlegen. Das Landratsamt Lörrach macht von dieser Möglichkeit Gebrauch und verschiebt den Verbotszeitraum mit Allgemeinverfügung für den Landkreis Lörrach vom 11. Oktober diesen Jahres auf den Zeitraum 15. November 2017 bis 14.

Februar 2018. Davon betroffen sind auch flüssige Wirtschaftsdünger. Die Verschiebung gilt ausschließlich für Grünland- oder Dauergrünlandflächen und wird auf eine gesamte Stickstoffgabe von maximal 60 Kilogramm pro Hektar begrenzt. Sie ist außerdem an verschiedene Auflagen und Bedingungen gebunden. Unter anderem gilt sie nicht in Wasserschutzgebieten mit dem Status „Problem- und Sanierungsgebiet“.

Von dieser Regelung nicht betroffen ist die Ausbringung von Festmist von Huf- und Klautierern oder Komposte. Für diese Düngemittel bleibt der in der Düngever-

ordnung festgelegte Verbotszeitraum vom 15. Dezember bis 15. Januar unverändert. Ungeachtet der Verschiebung des Verbotszeitraumes sind die Bewirtschafter in jedem Vegetationsstadium angehalten, die Regeln der guten fachlichen Praxis gemäß der Düngeverordnung einzuhalten.

Für Auskünfte stehen Rolf Hess und Jochen Winkler, Fachbereich Landwirtschaft und Naturschutz, telefonisch unter 07621/410-4440 und 07621/410-4442, sowie elektronisch unter [rolf.hess@landkreis-loerrach.de](mailto:rolf.hess@landkreis-loerrach.de) und [jochen.winkler@loerrach-landkreis.de](mailto:jochen.winkler@loerrach-landkreis.de) zur Verfügung.

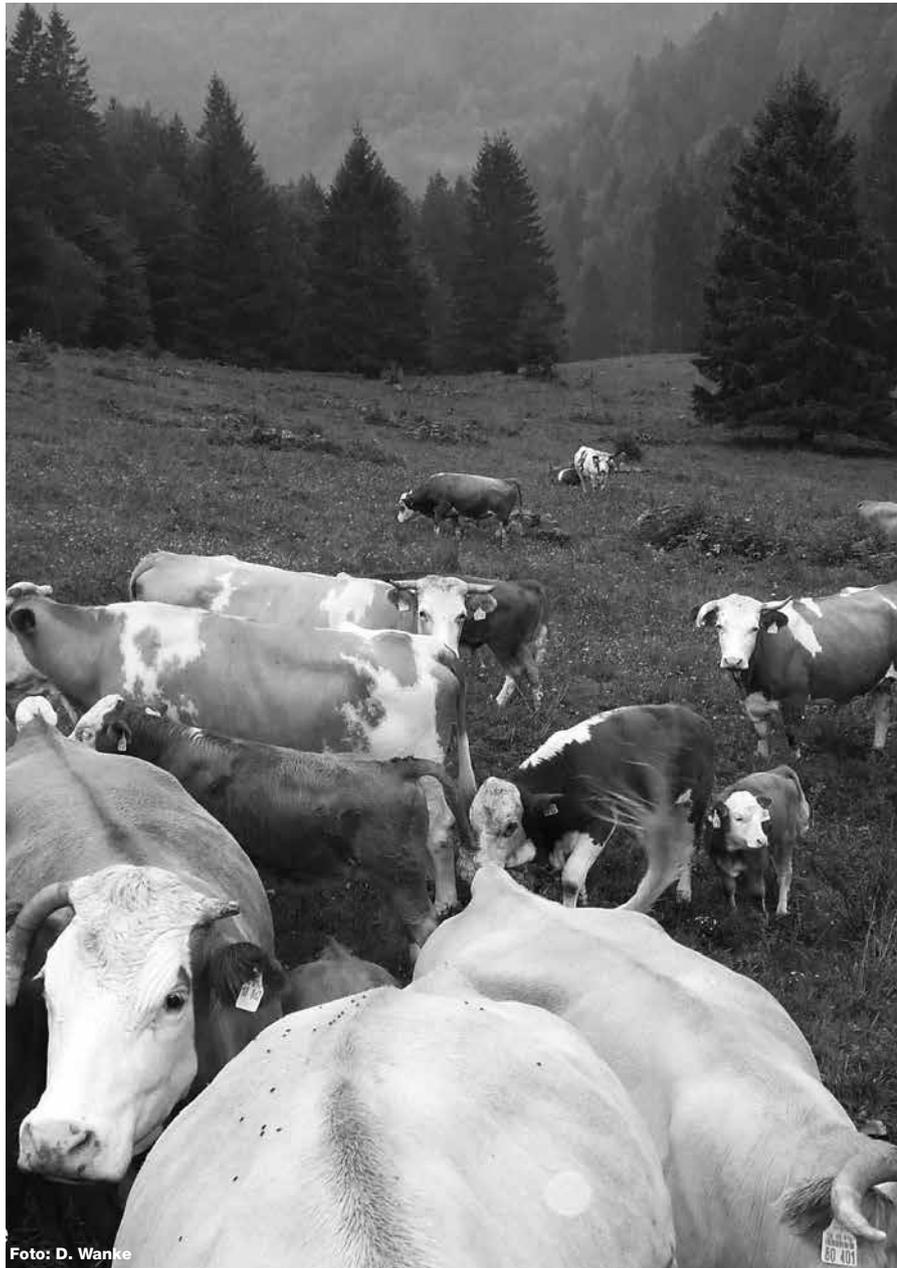
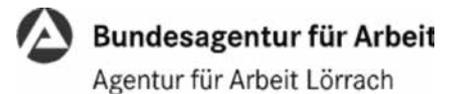


Foto: D. Wanke



### Tipps zur erfolgreichen Selbstvermarktung – Bewerbung

Sie möchten zurück in die Arbeitswelt? Sie haben recherchiert, von interessanten Stellen gehört und Stellenanzeigen gefunden? Sie trauen sich die Jobs zu? Jetzt kommt es auf eine überzeugende Bewerbung an.

Am **Donnerstag, den 26. Oktober 2017** informieren Anja Ondrejčík (Integrationsberaterin) und Melanie Zimmermann (Wiedereinstiegsberaterin), worauf es bei einer Bewerbung ankommt. Die Veranstaltung findet **von 9.15 bis 11.15 Uhr** im Berufsinformationszentrum E. 14 der Arbeitsagentur Lörrach Brombacher Str. 2 statt.

Anschließend stehen die Referentinnen und die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Dorothea Trochim, für weitere Fragen zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



# Todtnauer Nachrichten

## Musikschule Oberes Wiesental Instrumentenkarussell – Orientierungshilfe bei der Instrumentenwahl



Im November startet ein neuer Kurs Instrumentenkarussell an der Musikschule Oberes Wiesental. Das Instrumentenkarussell dient als Orientierungshilfe bei der Instrumentenwahl. Mitmachen können Kinder ab 6 Jahren. Sie erhalten 9 Monate lang Gruppenunterricht in folgenden Fächern: Klavier, Gitarre, Klarinette, Querflöte, Cello, Violine, Blockflöte, Keyboard, Akkordeon und Schlagzeug. Der Unterricht erfolgt auf sehr spielerische Weise (Improvisation, Klanggeschichten, Bewegung etc.) Die Kinder brauchen kein

eigenes Instrument zu Hause zu haben, die Musikschule stellt in der Unterrichtszeit die Instrumente.

Der Unterricht findet teilweise im Haus des Gastes in Todtnau und in der Buchenbrandschule Schönau statt. Der Unterricht finden abhängig von den Unterrichts-

zeiten der jeweiligen Lehrer monatsweise an verschiedenen Tagen statt. Die Unterrichtsgebühren betragen monatlich 25,00 €, für Kinder, die nicht aus den Gemeinden Todtnau, Schönau, Utzenfeld und Wembach stammen 32,50 €.

**Mehr Infos und Anmeldung unter  
Musikschule Oberes Wiesental  
Tel. 07671 515  
Montag 14.00 – 17.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr  
E-Mail:  
musikschule-obereswiesental@t-online.de  
www.musikschule-obereswiesental.de**

Monat	Instrument	Lehrer	Ort	Tag
November	Blockflöte	Christiane Daub Stavnucuk	Todtnau	Mittwoch
Dezember	Cello	Constanze Bark	Schönau	Freitag
Januar	Klarinette	Giuseppe Porgo	Todtnau	Donnerstag
Februar	Querflöte	Maria Wicht	Todtnau	Dienstag
März	Keyboard	Rene Czczor	Schönau	Montag
	Akkordeon	Predrag Tomic	Todtnau	Dienstag
April	Schlagzeug	Alexander Losch	Todtnau	Donnerstag
Mai	Violine	Iliana Schierer	Schönau	Mittwoch
Juni	Klavier	Arne Marterer	Todtnau	Mittwoch
Juli	Gitarre	Uli Pfeleiderer	Todtnau	Donnerstag

### Förderverein Trachtenkapelle Todtnauberg e.V.

## 5. Metzgede uf em Berg – Schlachtplatte und Blasmusik im Kurhaus Todtnauberg

Liebe Schwienis- und Blasmusikfans, wie heißt es bei Johann Peter Hebel über den Herbst (Spöttlig):

*Der lieb Gott het zum Spöttlig gseit:  
„Rum ab! sie hen jetz alli gha!“  
Druf het e chüele Bergluft gweiht,  
Und's het scho chleini Rife g'ha.*

Wir sind allerdings der Meinung, dass trotz „chüele Bergluft“ vor der Metzgede uf em Berg noch nicht alle „g'ha henn“, und daher: „Uffem Berg isch widder Metzgede. Zum fünfte Mol!“

Wir werden auch in diesem Jahr nichts an der Speisekarte ändern: Es gibt Kesselfleisch, Blut- und Leberwurst, Sauerkraut, „Herdebefelstock“, Apfelmus und Brot, Wienerle mit Brot, Spätzle mit Soss, Kaffee und Kuchen. Alle Fleisch- und Wurstwaren wie immer frisch gemacht und fein gewürzt für die „Schwienis-Gmei“ uffem Berg.

Auch dieses Mal gibts ein „Verrieserli“, wenn es „zimmlig feiss“ war, Bier „vom Fürscht“ und einen guten Tropfen aus dem Markgräfler Land, der auch Johann Peter Hebel gemundet hätte.

Die Berger Musik unterhält wie gehabt während der gesamten Metzgede mit genauso frischer Blasmusik. Wir haben uns in diesem Jahr auf Festen in St. Ulrich, Elzach, Fröhnd, Sasbachwalden und an-



deren fit gemacht ... Wir freuen uns daher, Sie zum fünften Mal einzuladen zu unserer Metzgede uf em Berg am

**Sonntag, den 29. Oktober 2017  
ab 11.30 Uhr im Kurhaus Todtnauberg**

Luege eifach widder ine, de henn ai s' ledschd mol geniert, un s' het's kein' g'merkt. Bis dann, Ihr Förderverein Trachtenkapelle Todtnauberg e.V.





## VHS Oberes Wiesental

### Hier sind ab KW 42 noch Plätze frei! Bitte Anmeldefristen beachten

#### 1.01.01 Ruhestand – Was nun?

Freitag, den 21. Oktober 2017

ab 19.00 Uhr

Referent: Harald Kraus

Kursort: Haus des Gastes, Zimmer 1  
oder Aula, Todtnau, Abendkasse: 8,00 €

**Wegen der Bestuhlung Anmeldung bis  
spätestens eine Woche vor dem Termin  
erwünscht!**

#### 1.07.001 Sich und andere besser verstehen – anhand der 3 Persönlichkeits-typen in der Psychographie

2 x donnerstags, 26. Okt. + 9. Nov. 2017  
jeweils 17.30 – 19.45 Uhr

mit Pause bis 20.00 Uhr

Dozentin: Birgit Held, ILP-Coach und  
Kursleiterin für Stressmanagement  
Kursort: Pavillon des Gymnasiums,  
Zimmer 2, Wiesenstr., Schönau  
Gebühr: 25,00 €/10 Teilnehmern

#### 1.07.010 „Die 7 Urängste und was sie mit unserem Lebensglück zu tun haben Mittwoch, den 18. Oktober 2017 um 19.00 Uhr

Referent: Frank Stanicki, Heilpraktiker

Kursort: Mensa, Montfort Realschule Zell  
Gebühr: 5,00 €

#### 1.11.001 Weine der Burgunderfamilie – „Warum in die ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah“

Freitag, den 27. Oktober 2017

von 18.45 – 21.45 Uhr

Dozent: Thomas Klein

Kursort: Pavillon des Gymnasiums,  
Wiesenstr., Schönau

Gebühr: 35,00 €, inkl. Material (15,00 €)

**Um eine Anmeldung bis zum 21.10.17  
wird gebeten!**

#### 1.15.002 „Wunderland der Bienen“

Freitags, den 20. Oktober 2017

von 19.00 – 21.00 Uhr

Dozentin: Barbara Berger Marterer,  
Heilpraktikerin

Kursort: Bienenhof Alpenblick, Adels-

berg 21, Zell

Gebühr: 5,00 €,

Teilnehmerzahl: mind. 10, max. 20

**Anmeldung am Vorabend bis 20.00  
Uhr unter der Tel-Nr.: 07625/918 312**

#### 1.16.001 Ticketkauf leicht gemacht

Diese kostenlosen Informationstage  
finden unter der Leitung von Karl Ar-  
gast statt, der nächste Termin trägt das  
folgende Datum: **Dienstag, den 24. Ok-  
tober 2017 von 18.00 – 19.00 Uhr.** Für  
spezielle Fragen ist Herr Argast unter  
der Tel. Nr. 07625/98190 bis 9.30 Uhr  
werktags, erreichbar.

Kursort: Bahnhof Zell i. W.

#### 2.05.001 Symphonie der Farben (Herbstblumen)

Samstag, den 28. Oktober 2017

von 10.00 – 16.00 Uhr

Dozentin: Renate Schmidt

Kursort: Pavillon des Gymnasiums,  
Wiesenstr., Schönau

Gebühr: 39,00 € bei mind. 10 Teilneh-  
mern

#### 2.05.003 Portrait und Akt

10 x montags ab 23. Oktober 2017

Teil I (ab 23. Oktober):

5 x Akt, 19.00 – 21.00 Uhr

Teil II (ab 4. Dezember):

5 x Portrait, 19.00 – 20.30 Uhr

Dozentin: Ulrika Olivieri, Hausen

Kursort: Pavillon des Gymnasiums,  
Wiesenstr., Schönau

Gebühr: ganzer Kurs 100,00 €,  
halber Kurs 60,00 €, inkl. Modellkosten

#### 2.06.001 Engel-Rost-Skulpturen

(ab 12 Jahren)

Mittwoch, den 25. Oktober 2017

von 15.00 – 17.00 Uhr

Dozentin: Petra Müller, Bad Bellingen

Kursort: Pavillon des Gymnasiums,  
Wiesenstr., Schönau

Gebühr: 42,00 € inkl. Material

Teilnehmerzahl: mind. 5, max. 10

#### 2.09.010 Tanzen für Jugendliche

10 x montags ab 23. Oktober 2017

von 18.15 – 19.45 Uhr

Dozent: Thomas Schneevoigt

Kursort: Aula der Buchenbrandschule,  
Schönau

Gebühr: 60,00 € bei mind. 10 Paaren

#### 2.09.011 Tanzen für Erwachsene

10 x montags ab 23. Oktober 2017

von 20.00 – 21.30 Uhr

Dozent: Thomas Schneevoigt

Kursort: Aula der Buchenbrandschule,  
Schönau

Gebühr: 60,00 € bei mind. 10 Paaren

#### 3.01.010 Yoga

7 x montags ab 16. Oktober 2017

von 9.30 – 11.00 Uhr

Dozentin: Elke Schäfer, Yogalehrerin,

Heilpraktikerin

Kursort: Haus des Gastes, Zi.Nr. 2, Todt-  
tau

Gebühr: 40,00 € / bei mind. 10 Teil-  
nehmern, Teilnehmerzahl: mind. 8 TN,  
max. 12 TN

#### 3.01.011 Yoga – 7 x montags ab 16. Ok- tober 2017 von 18.00 – 19.30 Uhr

Dozentin: Elke Schäfer, Yogalehrerin,

Heilpraktikerin

Kursort: Bürgersaal, Wembach

Gebühr: 40,00 € bei mind. 10 TN

#### 6.08.001 Nachhilfe in Mathematik

Frau Hülya Cakir, Lehrerin für Mathe-  
matik u. Physik, bietet Nachhilfe Mathe-  
matik für die Klassen 3 bis 10 Realschule  
und Gymnasium an. Sie wird kleine

Gruppen ab 3 Schülern bilden, die unge-  
fähr auf demselben Leistungsstand sind.

10 x 90 Minuten sollen 120,00 € kosten  
bei einer Gruppe von 3 Schülern. Der

Unterricht soll **immer mittwochs** statt-  
finden. Interessenten bitte melden!

#### Information und Anmeldung unter:

Volkshochschule Oberes Wiesental

• E-Mail: vhs-ow@todtnau.de

• Postanschrift: Carola Barbisch,

Theodor-Hecker-Str. 4, 79669 Zell i. W.

• Telefon: 07671/996-60

Mo. 10.00 – 12.00 Uhr + Die. 9.00 – 12.00 Uhr

**Bitte beachten: Am Montag, den 30.  
Oktober 2017 ist die VHS in Todtnau/  
Schönau nicht besetzt.**



Der IOW informiert



## Neues vom IOW: 75 Jahre Frank Bürsten GmbH – Jubiläumsfeier

Am Samstag, dem 23. September, lud die Firma Frank Bürsten GmbH zu ihrem 75-jährigen Jubiläum ein. Nicht nur die Belegschaft, sondern auch Lieferanten und Geschäftspartner sowie die Geschäftsführer der IOW-Firmen wurden zu diesem besonderen Ereignis im Waldhotel am Notschreipass erwartet. Auf der Terrasse bei herrlichem Wetter hießen der Geschäftsführer Stefan Ganzmann und seine Frau Katharina Hackner ihre Gäste persönlich willkommen. Bereits hier sorgten die beiden Künstler „Magic David“ und „Peter Jagusch“ an den Tischen für Unterhaltung. Gleich zu Beginn der Feier im wundervoll hergerichteten Panoramarestaurant wurden Katharina Hackner und Stefan Ganzmann zum Interview gebeten, in dem über die Gründung der Firma vor 75 Jahren berichtet wurde, aber auch die derzeitige gute geschäftliche Entwicklung im Focus stand und eine baldige Produktionsweiterung in Aussicht gestellt wurde. Bürgermeister Peter Schelshorn richtete anschließend noch das Grußwort der Stadt Schönaus aus und bedankte sich im Namen aller herzlichst für die Einladung. Natürlich darf auch eine Ehrung an so einem Abend nicht fehlen. Ulrike Kiefer

wurde für 40 Jahre Betriebszugehörigkeit geehrt. Frau Kiefer blickte gemeinsam mit Seniorchefin Renate Ganzmann zurück an den Beginn Ihrer Tätigkeit und bekam für Ihre langjährige Treue von allen anerkennenden Beifall.

Der Rest des Abends stand unter dem Motto gutes Essen und beste Unterhaltung. Die bereits allseits bekannten Künstler traten abwechselnd auf und waren herrlich amüsant. Das Publikum wurde passend miteinbezogen, und kaum einer war vor den Aktionen der Künstler sicher. Zwischen den einzelnen Programmpunkten wurde ein sehr schmackhaftes 4-Gänge-Menü serviert. Beim Abschied waren sich alle einig: Es war ein gelungenes Fest!

### In vierter Generation – ein kurzer Rückblick auf die Historie

Die Firma Frank Bürsten zog 1942 von Präg an den heutigen Standort Schönaus. Zu dieser Zeit erfolgte der Eintrag ins Handelsregister. Gründer war Adolf Frank, danach übernahm sein Sohn Egon Frank und schließlich in dritter Generation dessen Tochter Renate Ganzmann (geborene Frank) mit ihrem Ehemann Klaus Ganzmann das Unter-



*Geschäftsführer Stefan Ganzmann und seine Frau Katharina Hackner beim Begrüßungsinterview (mit im Bild die beiden Kinder Yannik und Lina)*

nehmen. Stefan Ganzmann, heutiger Geschäftsführer, führt die Firma nun in vierter Generation weiter. Frank Bürsten produziert mit derzeit 40 Mitarbeitern für ihre Kunden weltweit Bürsten für die Schuhpflege, Bürsten als Werbeartikel, Massagebürsten sowie technische Bürsten.

[www.frank-buersten.de](http://www.frank-buersten.de)  
[www.i-o-w.org](http://www.i-o-w.org)



*Gruppenfoto der 75-Jahr-Feier der Firma Frank Bürsten GmbH*

# Todtnauer Nachrichten

## 25-jähriges Arbeitsjubiläum von Nicole Fest im Hotel Engel

Nicole Fest begann mit 15 Jahren ihre Ausbildung zur Hotelfachfrau in unserem Haus. Schon damals überzeugte sie mit der Qualität ihrer Arbeit und wurde nach bestandener Prüfung in den

Betrieb übernommen, anfangs am Restaurantbuffet. Nach ca. 2 Jahren wurde ihr ein Posten an der Rezeption offeriert, den sie annahm. 1997 und 1998 folgten Weiterbildungen in Buchführung, wel-

che sie erfolgreich absolvierte. Durch ihre Kompetenz wurde sie zunächst die rechte Hand der Empfangschefin, seit 2016 leitet Nicole Fest die Empfangs- und Reservierungsabteilung und ist somit für die Gesamtorganisation der Rezeption mit 3 Vollzeit-, 2 Teilzeitmitarbeitern und 2 Auszubildenden verantwortlich.

Am 11. Oktober 2017 verlieh das Hotel Engel – gemeinsam mit Bürgermeister Andreas Wiesner – an Nicole Fest die Urkunde zum 25-jährigen Dienstjubiläum als Zeichen des Danks und der Anerkennung für ihr großes Engagement, ihre langjährige Treue, Kompetenz und ihre Loyalität zu unserem Unternehmen. Wir freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zukunft mit ihr.



Küchenchef Alfred Boch (links) und Bürgermeister Andreas Wiesner gratulierten Nicole Fest zum Jubiläum

## RSV Todtnau e.V. Morgen treffen sich Groß und Klein zum Saisonabschluss 2017

Die Radfahrtsaison neigt sich so langsam dem Ende zu, und diese wollen wir – wie jedes Jahr – wieder mit einer gemeinsamen Tour und anschließender Verpflegung abschließen. Der Saisonabschluss wird am morgigen **Samstag, den 21. Oktober 2017** am Fuchsbau-Kiosk in Todtnau stattfinden.

Treffpunkt, um gemeinsam auf eine Tour zu gehen, ist **um 12.00 Uhr** beim Kiosk. Auch für die Kleinen ist ab 12.00 Uhr eine Tour geplant. Ab 15.00 Uhr laden wir dann alle Mitglieder herzlich zum Grillen am Fuchsbau-Kiosk ein. Das Grillgut wird von uns besorgt. Wir freuen uns aber über Salate oder andere

Köstlichkeiten, die das Grillbuffet bereichern würden. Wir freuen uns über jeden, der mit uns gemeinsam die Radsaison abschließt und bedanken uns schon jetzt für euer Mitwirken. Eure Vorstandschaft des RSV Todtnau e.V.



## Skiclub Todtnau 1891 e. V. Hurstaktion

Liebe Mitglieder, liebe Freunde, **am 28. Oktober 2017** führt der SC-Todtnau erneut eine Hurstaktion in Brandenberg (Wasserloch) durch, und wir könnten weitere Verstärkung gut gebrauchen. Wir würden uns über deine helfenden Hände freuen. Wenn du dabei bist, dann melde dich bitte bei Mirco Fritz (Tel.0172/2301194 oder sport-alpin@skiclub-todtnau.de). Für Essen und Trinken wird gesorgt. Genauere Informationen werdet ihr noch erhalten. Eure Skiclub-Vorstandschaft

## Alle Mannschaften 2 Heimspieltage – Doppelstart in die Saison

Am Wochenende starten die Volleyballer in die Saison. Gleich zwei Heimspieltage hintereinander sollen zum Erfolg führen. Kommen Sie vorbei und fiebern Sie mit uns.

Die **Herren** starten am **Samstag, den 21. Oktober 2017 ab 14.00 Uhr** in der Silberberghalle:

- TV Todtnau – VC Müllheim
- TV-Todtnau - VBG Efringen-Kirchen



Die **Damen** starten am **Sonntag, den 22. Oktober 2017 ab 11.00 Uhr** in der Silberberghalle:

- TV Todtnau – TV Meringen
- TV Todtnau – SG Breisach-Gündlingen 2



## Alle Mannschaften Vorschau auf die nächsten Begegnungen



Datum	Uhrzeit	Heim	Gast	Halle
Sa., 21.10.17	17:30 Uhr	ESV Freiburg	TV Todtnau	Freiburg/Wentzingerhalle
So., 22.10.17	09:30 Uhr	SG Lörrach/Brombach II	E-Jugend	Lörrach/Wintersbuckhalle
So., 22.10.17	10:15 Uhr	E-Jugend	SG Lörrach/Brombach I	Lörrach/Wintersbuckhalle
So., 22.10.17	15:15 Uhr	HC Karsau	C-Jugend	Rheinfelden/Sporthalle Fécampring
So., 22.10.17	18:00 Uhr	TV Bötzingen	Herren II	Bötzingen/Adam-Treiber-Halle
So., 22.10.17	18:15 Uhr	HSG Freiburg II	Herren I	Freiburg/Gerhard-Graf-Halle

### Herren I – Bezirksklasse Freiburg/Oberrhein Mit durchwachsener Leistung zum Derbysieg



#### Herren I – HSG Dreiland II 33:30 (17:15)

Am Sonntag, den 16. Oktober 2017 empfangen die Herren des TV Todtnau die neugegründete Landesligareserve der HSG Dreiland. Schon in der letzten Runde waren die Spiele, damals noch gegen den ESV Weil, sehr vom Kampf geprägt, und auch in dieser noch jungen Saison sprachen die bisherigen Ergebnisse beider Mannschaften für ein enges und spannendes Spiel. Man war also gewarnt, trotz der beiden Siege in der Vorsaison, hier nicht halbherzig zur Sache zu gehen. Auf Seiten des TVT fehlten Benjamin Stolzenburg (Rotation) und Maximilian Eckert (Muskelverletzung), für den Luis Schmid in die Bresche sprang. Den besseren Start erwischte die Holzer-Sieben, und so konnte man sich bis zur 20. Spielminute auf 12:8 Tore absetzen. Leider schlichen sich dann immer mehr Fehler in das Todtnauer Abwehrspiel ein, und man kam zunehmend schlechter mit der schleppenden Spielweise der HSG Dreiland zurecht. Und so schrumpfte der Vorsprung auf zwei Tore zum 17:15 Halbzeitstand.

In der Pause ging es darum, einen kühlen Kopf zu bewahren und sich wieder auf das zu besinnen, was man sich vor dem Spiel vorgenommen hatte. Zum Leidwesen des Trainerduos Holzer/Thoma passierte genau dies nicht, und so knüpfte man nahtlos an den Negativlauf aus dem Ende der ersten Hälfte an. So kam, was kommen musste. In der 40. Spielminute konnten die Mannen aus dem Dreiland erstmals mit 23:22 Toren in Führung gehen. Einzig Simon Sorke war es zu verdanken, dass man das Spiel hier nicht aus der Hand gab. Mit 10 bärenstarken Minuten ohne Gegentor, führte er die Grün-Weißen wieder auf die Siegerstraße. Im Angriff war es in dieser Phase vor allem ein überragend aufspielender Tobias Dummin, der sagenhafte 13 Tore (bei 14 Torwürfen) beisteuerte und so das Spiel nochmal drehte. Zum Ende der zweiten Halbzeit kam mit der Einwechslung von David Gerspacher und Dominik Rueb dann auch wieder die nötige Stabilität in der Defensive zurück, und so konnte man am Ende auf einen umkämpften aber

auch durchaus verdienten 33:30-Heimsieg zurückblicken.

Nach so einem Spiel passt wohl am besten der in Sportlerkreisen oft gebrauchte Spruch „Hauptsache gewonnen!“ Für die nächste Aufgabe gilt es, die Fehler abzustellen und daraus zu lernen. Denn schon am nächsten Wochenende wartet die 2. Mannschaft der HSG Freiburg in der Gerhard-Graf-Halle, gegen die unsere Herren noch eine Rechnung zu begleichen haben. In der letzten Spielzeit hatte man dort einen sicher geglaubten Sieg aus der Hand gegeben und somit die wahrscheinlich unnötigste Niederlage in der Saison 2016/17 verbucht.

#### Kader:

Simon Sorke (Tor), Luis Schmid (Tor), David Gerspacher, Adrian Muser (6), Simon Kimmig (1), Rick Holzer (2), Patrick Sorke (1), Sören Hillger (2), Marco Suevo (2/1), Mendim Hakaj (3), Gerrit Steinebrunner, Dominik Rueb, Marlon Kaltenbach (1), Robin Kumpf (2), Tobias Dummin (13)



„Man of the Match“ – Tobias Dummin war mit 13 Feldtoren der überragende Spieler auf Todtnauer Seite

## Damen I – Landesliga Süd Knapper Heimsieg

**Damen – TB Kenzingen 25:24 (14:9)**

Im dritten Spiel der Saison durften die Landesliga-Damen aus Todtnau den TB Kenzingen in der heimischen Silberberghalle begrüßen. Aus der vergangenen Saison wusste man, dass man mit den Handballerinnen aus Kenzingen keinen leichten Gegner vor sich hatte. Zudem teilten sich beide Mannschaften vor dem Spiel den 6. Tabellenrang. Folglich waren die Motivation und der Siegeswille bei beiden Mannschaften von der ersten Sekunde des Spiels an spürbar. Durch einen vollbesetzten Kader boten sich Trainer Markus Oberle und Spielertrainerin Anne Steinebrunner viele Wechselmöglichkeiten, die ein variables Angriffsspiel möglich machten.

In den ersten Spielminuten lieferten sich beide Mannschaften ein Duell auf Augenhöhe. Ständig ging es hin und her, kein Angriff wurde verschenkt, und

folglich stand es in der 12. Spielminute unentschieden (5:5). Es schien so, als sei der Knoten bei den Todtnauerinnen ab diesem Zeitpunkt geplatzt. In den nächsten 10 Minuten des Spiels übernahm man die Führung und erkämpfte sich einen Vorsprung von 5 Toren. Diesen Vorsprung konnte man bis zur Pause halten, und so verabschiedeten sich beide Teams bei einem Spielstand von 14:9 zur Halbzeitbesprechung in die Kabine. Die zweite Halbzeit startete aus Sicht der Gastgeberinnen eher durchwachsen. Zu oft wurden Torchancen vergeben oder man traf unglücklicherweise nur die Latte oder den Pfosten. Kein Wunder also, dass die Kenzinger ihre Chancen konsequent zum Aufholen nutzten. Der Torvorsprung des TVT aus der ersten Halbzeit schmolz dahin, und so stand es in der 43. Spielminute 17:16. In den weiteren 12 Spielminuten konnten sich die Silberbergkatzen wieder einen klei-



nen Vorsprung erkämpfen, sodass die Anzeigetafel in der 55. Spielminute einen Spielstand von 23:20 anzeigte. Auch wenn es gelegentlich knapp war, gaben die Handballerinnen aus Todtnau die in der 5. Spielminute übernommene Führung nicht mehr her. Am Ende konnten sich Trainer und Spielerinnen mit einem 25:24-Heimsieg zwei weitere Punkte sichern.

Am morgigen Samstag, den 21. Oktober 2017, bestreiten die TVT-Damen ihr nächstes Auswärtsspiel beim ESV Freiburg. Anpfiff ist um 17.30 Uhr in der Wentzingerhalle in Freiburg.

Tore für den TVT:

H.Hakaj (5), L. Walleser (4), A. Lais (4), C. Heitz (3), L. Weiss (3/2), S. Waßmer (2), A. Pankratz (2), L. Winterhalter (1), H. Kimmig (1)

### Weiteres Ergebnis

**B-Jugend – JSG Dreiland 13:23**



## C-Jugend weiblich Vorne hui, hinten pfui ...

**C-Jugend weiblich – TV Bötzingen 28:25 (14:14)**

Mit dieser Überschrift könnte man die Partie der weiblichen C-Jugend gegen die Mannschaft des TV Bötzingen am treffendsten beschreiben. Von Beginn an fanden die Spielerinnen des TV Todtnau im Abwehrverhalten kaum die richtige Einstellung gegen das Angriffsspiel der Bötzinger. Dabei fehlte es nicht nur an Kommunikation der Spieler untereinander, sondern auch die nötige Bereitschaft, bewusst Bälle abzufangen bzw. körperbetont zu verteidigen, ließ man vermissen. Vielmehr liefen die Akteure ihren Gegenspielern hinterher oder agierten zu passiv. Im Gegensatz zur schwachen Abwehrleistung konnte man mit den Angriffsbemühungen der Grün-Weißen zufrieden sein. Es wurde immer versucht, den Ball in der Bewegung anzunehmen und auf die Nahtstellen der gegnerischen Abwehr zu spielen. Und auch Mithilfe von schönen Einzelaktionen und sehenswerten Pass-Stafet-

ten konnte man zahlreiche Torchancen herausspielen, die zu einem ausgeglichenen Torestand von 14:14 zur Halbzeitpause führten.

In dieser wurde nochmals deutlich auf die Fehler im Abwehrspiel eingegangen. Die Ansprache der Trainer schien jedoch nicht alle Spielerinnen erreicht zu haben. Die durchaus nicht ungefährliche Rückraumspielerin der Gäste stellte unsere Abwehr immer noch vor Probleme, die man in der zweiten Hälfte zwar punktuell, aber nicht wirklich zur besten Zufriedenheit lösen konnte. Zwar konnten immer wieder Bälle erobert werden, doch nichtsdestotrotz verhielt man sich im 1-gegen-1-Verhalten immer noch zu passiv. So gelang es den Gästen aus Bötzingen auch, in der 40. Spielminute mit 22:23 in Führung zu gehen.

In den letzten 10. Spielminuten entwickelte sich dieses Spiel zu einem echten „Handball-Krimi“. Das Spiel wiegte nun hin und her, und so stand es fünf Minuten vor Spielende 25:25 unentschieden. Nun zeigte Sabine Schwörer



im Tor nochmal ihr ganzes Können und entschärfte ein ums andere Mal beste Chancen der Gäste. Und so war der Weg zum ersten Heimsieg in der Saison 2017/18 geebnet. Eine geschlossene Mannschaftsleistung ermöglichte somit den Endstand von 28:25.

Bei aller Kritik sollten aber auch die positiven Erkenntnisse des Spiels nicht unerwähnt bleiben. Das Trainerteam Eckert/Suevo konnte mit dem Positionsangriff seiner Schützlinge durchaus zufrieden sein. Wenn jetzt noch die Bereitschaft für bewusstes Abwehrspiel entdeckt wird, sind wir auf einem guten Weg, die Mannschaft sportlich weiterzuentwickeln.

Kader:

Sabine Schwörer (Tor), Joyce Zschäge, Ferhan Sahin (13/2), Yoko Wetzler, Maria Schwörer (10), Teresa Schwörer (2/1), Annalena Wetzler, Lena Burgath, Leonie Daubmann (3);



**E-Jugend****Spiel 1 gleich mit erstem Saisonsieg!****E-Jugend – HC Karsau****7:3**

Am vergangenen Sonntag, den 15. Oktober 2017, hatte die E-Jugend des TV Todtnau ihr erstes Turnier in der Saison 2017/18. Dabei traten sie in ihrem ersten Spiel gegen den HC Karsau an. In der ersten Halbzeit konnte die E-Jugend sowohl mit einer guten Manndeckung in der Abwehr als auch mit einem passsicheren und spielfreudigen Angriffsspiel überzeugen. Mit dem ersten Todtnauer Tor war dann der Bann gebrochen, und danach kam man immer besser in das Spiel hinein. Nach einer gelungenen ersten Halbzeit ging die Mannschaft verdient mit einer 3:1 Führung in die Halbzeitpause.

Die zweite Halbzeit begann wieder mit einer sehr motivierten und konzentrierten Mannschaft, welche unbedingt weitere Tore erzielen wollte. Die Mannschaft überzeugte zum wiederholten Male mit schönen Pass-Stafetten, sodass man das Spiel mit 7:3 klar für sich entscheiden konnte.

Kader:

Amelie Thoma, Linus Ritter (1), Emilie Glaisner, Ebra Sahin (5), Emilie Dehne, Miriam Thoma, Johann Baur, Era Hajra, Lukas Burgath (1)

**E-Jugend****Spiel 2 gegen einen überlegenen Gegner im Kampf verloren****E-Jugend – DJK Bad Säckingen****3:12**

Nach dem verdienten Sieg im ersten Spiel traf man nun im zweiten Spiel auf die DJK Bad Säckingen. Auch hier startete die Mannschaft motiviert und voller Freude. Jedoch merkte man schnell, dass die Gegner körperlich überlegen waren und es deshalb sehr schwer werden würde, etwas Zählbares mitzunehmen. Mit einem Spielstand von 1:5 ging die Mannschaft in die Halbzeitpause.

In der zweiten Halbzeit kämpfte die Mannschaft weiter und alle Spieler ver-

suchten nochmal, ihr Bestes zu geben. Auch wenn die Tore nicht mehr wurden, gab die Mannschaft nicht auf und spielte tapfer weiter. Mit der Schluss-Sirene konnte Lukas Burgath dann noch einen viel umjubelten Penalty-Treffer zum 3:12 erzielen. An dieser Stelle herzliche Glückwünsche an die Mannschaft zum ersten Saisonsieg! Jede/r Spieler/in kann auf die gezeigte Leistung stolz sein. Die ersten beiden Spiele in der Saison 2017/18 stimmen zuversichtlich, dass wir auch die kommenden Aufgaben meistern werden.

Am kommenden Sonntag, den 22. Oktober 2017, ist die Todtnauer E-Jugend bei der SG Lörrach/Brombach (Wintersbuckhalle/Lörrach) zu Gast. Das erste Spiel beginnt um 10.15 Uhr.

Kader:

Amelie Thoma, Linus Ritter (1), Emilie Glaisner, Ebra Sahin (1), Emilie Dehne, Miriam Thoma, Johann Baur, Era Hajra, Lukas Burgath (1)



*Die Freude nach dem ersten Saisonsieg über den HC Karsau war riesig!*

## Tischtennis Spielergebnisse & Vorschau

**Herren 1 Bezirksklasse vom 10.10.17**  
TV Todtnau – TSV Rümmingen 9:1

Im vorgezogenen 1. Heimspiel trat die I. Herrenmannschaft am Dienstag letzter Woche gegen den Aufsteiger aus Rümmingen an. Die Gäste hatten bisher erst 4 Einzelsiege geholt, und von daher lag die Favoritenrolle zwangsläufig beim TV. Dies bestätigte sich schon nach den 3 Eingangsdoppeln, die alle klar an die Heimmannschaft gingen. A. Alipliotis erhöhte im ersten Einzel mit einem ungefährdeten 3:0 den Spielstand auf 4:0. Anschließend konnten die Gäste durch ihren stärksten Spieler knapp im 5. Satz den 1. Punkt holen. Doch mehr war nicht drin. A. Lonardoni, O. Gierth, W. Könné und G. Bertucci bauten die Führung ungefährdet auf 8:4 aus und es blieb der Nr. 1 des TV A. Alipliotis vorbehalten mit einem weiteren Sieg die Partie nach genau 2 Stunden mit 9:1 zu beenden. Am kommenden Samstag geht es zum TTC Wehr. Ein Favorit steht nicht fest, da die Begegnungen in der Vergangenheit immer sehr knapp entschieden wurden.

### Punkteverteilung

#### Doppel

Johannes Böhler/Armin Lonardoni 1 Punkt  
Athanasios Alipliotis/Wolfgang Könné 1 Punkt  
Oliver Gierth/Gaetano Bertucci 1 Punkt

#### Einzel

Athanasios Alipliotis	2 Punkte
Armin Lonardoni	1 Punkt
Oliver Gierth	1 Punkt
Wolfgang Könné	1 Punkt
Gaetano Bertucci	1 Punkt

**Herren 2 Kreisklasse B vom 14.10.17**  
TV Todtnau II – SV St. Blasien II 3:9

Gegen die noch ungeschlagenen Gäste aus St. Blasien kam die 2. Herrenmannschaft des TV Todtnau mit 2 Ersatzspielern nicht über ein 3:9 hinaus. Lediglich Norbert Barbisch konnte alle Spiele gewinnen, an denen er beteiligt war. Auch



kommenden Samstag in Kandern wird voraussichtlich nicht ohne Ersatz gespielt werden können.

### Spielvorschau

**Samstag, den 21. Oktober 2017**  
**18.00 Uhr – Herren 1**  
TTC Wehr - TV Todtnau  
**18.00 Uhr – Herren 2**  
TSV Kandern II - TV Todtnau II



## Kreisliga A, Staffel West – 9. Spieltag SV Todtnau – SV Karsau 4:2 SVT zu Hause weiter unbesiegt

Der SVT bleibt zu Hause weiter ungeschlagen und fährt gegen den direkten Verfolger aus Karsau drei wichtige Punkte ein. Von Beginn an war der SVT die spielbestimmende Mannschaft. Mit viel Ballbesitz in den eigenen Reihen konnten nach wenigen Minuten bereits die ersten nennenswerten Abschlüsse auf Seiten des SVT verbucht werden. Nichtsdestotrotz war es der SV Karsau, der mit seinem Treffer aus heiterem Himmel in Führung gehen sollte. Nach kurzer Zeit erholte sich die Mannschaft von diesem Schock und kombinierte sich wieder öfter in den Karsauer Strafraum. Bis der Ausgleich fiel, dauerte es jedoch bis zur 40. Spielminute. Johannes Keller flankte einen Eckball auf Patrick Bosl, der den Ball über die Linie drücken konnte.

Nach der Halbzeitpause startete man dann sehr gut in den zweiten Abschnitt. Keine zwei Minuten nach Wiederanpfiff, war die Führung hergestellt. Patrick Bosl traf zum zweiten Mal, nachdem ihm Jens Steinebrunner den Ball in die Tiefe gespielt hatte. Nur kurze Zeit später setzte Kevin Wissler optimal um, was Trainer Alex Schuldis gerne sehen wollte. Er störte die gegnerische Verteidigung schon im Spielaufbau und zwang den Torhüter durch sein entschlossenes Angreifen zu einem groben Fehler.

Wissler staubte den Ball ab und musste diesen nur noch über die Linie schieben. Zwar sorgte eine unkonzentrierte Phase des SVT dafür, dass Karsau nochmal auf 3:2 verkürzen konnte. Aber nachdem Pirmin Formanski in der 82. Minute im Strafraum zu Fall gebracht wurde und Patrick Bosl den fälligen Strafstoß



verwandelte, war der nächste wichtige Heimsieg unter Dach und Fach. Mit diesem Erfolgserlebnis im Rücken geht es am kommenden Samstag zum SV Schopfheim, wo man unbedingt die nächsten Zähler mit nach Hause nehmen will.



*Mit einem 4:2-Heimerfolg gelang es der ersten Mannschaft um Pirmin Formanski, den direkten Verfolger aus Karsau vorerst in der Tabelle zu distanzieren*

**Kreisliga C, Staffel III – 6. Spieltag****SV Todtnau – SpVgg Wehr II****2:1****Zweite verteidigt Tabellenführung**

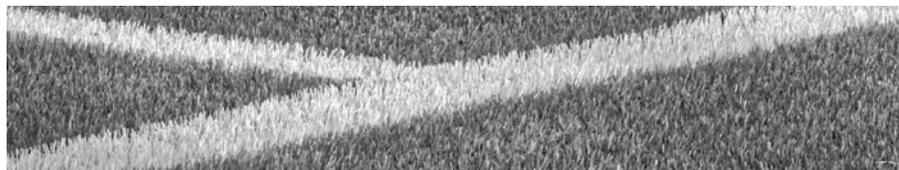
Im dritten Versuch hat es nun endlich geklappt mit dem ersten Heimerfolg. Es sah allerdings erst mal nicht so gut aus für unser Team, da wir bereits nach wenigen Minuten durch einen direkt verwandelten Freistoß in Rückstand gerieten. Das Spiel war insgesamt auch recht zerfahren und mit vielen kleinen Fehlern behaftet. Speziell im Spielaufbau wurde zu oft dem Gegner der Ball in die Füße gespielt, was nicht nur die Gefahr eines Gegenangriffs mit sich bringt, sondern auch Unruhe aufkommen lässt und jeglichen Spielfluss zunichte macht. Glücklicherweise gelang uns aber trotzdem der Ausgleich, als Pascal Gerspacher in den Strafraum flankte und der Gästekeeper den Ball unglücklich

ins eigene Tor beförderte. So hatten wir noch alle Optionen für die zweite Hälfte, und nach einem Eckball war es dann Ferdinand Ekoumé Penda, der herrlich per Kopf zum Führungstreffer traf. Das Spiel lief ohne allzu hohes Niveau dahin, und beide Mannschaften hätten durchaus noch einen Treffer erzielen können. Leider vergaben wir die eine oder andere Chance zum vorentscheidenden 3:1, was unserem Spiel sicher sehr gut getan hätte. So konnten wir uns wieder einmal bei einem bärenstarken Luca Branca bedanken, der uns vor dem Ausgleich bewahrte und den letztlich verdienten Erfolg festhielt.

**Damen****FC Hauingen – SV Todtnau****2:1**

Am Sonntag mussten die Damen die erste Saisonniederlage hinnehmen. Sie verloren beim FC Hauingen mit 2:1. Da der eingeteilte Schiedsrichter nicht erschien, wurde das Spiel mit einer zwanzigminütigen Verspätung durch eine vereinsinterne Schiedsrichterin angepiffen. Das Spiel war durch viel Härte und Körperinsatz geprägt. Doch die Damen des SVT kamen gut ins Spiel und konnten einen Fehler des Gastgebers durch Magdalena Wilczek zur 1:0-Führung nutzen.

Es konnten im weiteren Verlauf einige Chancen herausgespielt, diese aber nicht genutzt werden. Für die zweite Halbzeit hatte der Gegner einige Umstellungen vorgenommen und kam besser ins Spiel. Nach einem Eckball bekamen die Damen des SVT den Ausgleich. Eine großartige läuferische und kämpferische Leistung konnte nicht belohnt werden, und die Damen musste eine Viertelstunde vor dem Ende den Gegentreffer zum 2:1-Endstand hinnehmen.

**B-Juniorinnen****FC Bergalingen - SV Todtnau****0:5**

Zu Beginn der zweiten englischen Woche in Folge kamen wir dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung zu einem völlig verdienten und ungefährdeten Auswärtssieg. Bereits zur Pause führten wir durch 2 Tore von Vanessa Lais mit 2:0. Als direkt nach der Pause der 3. Treffer durch Hanna Thoma fiel, war die Begegnung entgültig ent-

schieden. Weitere schöne Tore erzielten Pauline Schubnell und die stark aufspielende Timna Schmidt zum Endstand. Damit haben wir uns die Tabellenführung in einer ausgeglichenen Staffel wieder zurückerobert.

Tore: Vanessa Lais (2), Hanna Thoma, Pauline Schubnell, Timna Schmidt

**B-Juniorinnen****SV Todtnau – FC Hauingen****2:0**

Auch das zweite Spiel dieser Woche konnten wir gegen einen kompakten und physisch sehr starken Gegner, FC Hauingen, verdientermaßen für uns entscheiden. Es gelang uns durch gute Defensivarbeit und gegenseitige Unterstützung, die überragende Stürmerin der Liga in Schach zu halten. Dies war der Grundstein zum Erfolg. Mit einem schönen, leicht abgefälschten Freistoßtreffer

gingen wir durch Susanne Metzler in Führung und konnten diese nach einer schönen Kombination durch Vanessa Lais noch vor der Pause ausbauen. In der zweiten Halbzeit ergaben sich auf beiden Seiten nur noch sehr wenige Torchancen. Damit stehen wir mit 10 Punkten ungeschlagen an der Tabellenspitze. Weiter so!

Tore: Susanne Metzler, Vanessa Lais

**B-Juniores****SG Todtnau – TuS Binzen II****4:1**

Gegen die Gäste aus Binzen war man vom Anpfiff weg die spielbestimmende Mannschaft. Dennoch dauerte es bis kurz vor der Halbzeit, ehe Simon Sparta mustergültig in Szene gesetzt wurde und trocken zum 1:0 einschleusen konnte. Die Führung war zu diesem Zeitpunkt hochverdient, hätte jedoch durchaus höher ausfallen können. Nach dem Seitenwechsel gelang dem Gast nach einer Unachtsamkeit in der Todtnauer Defensive der zwischenzeitliche Ausgleich, trotzdem blieb die SGT das tonangebende Team. Folgerichtig brachte Nick Lorenz die Todtnauer in Führung, ehe Thadee Fricke sowie Nico Asal die Schlusspunkte einer unterhaltsamen Partie auf gutem Niveau setzten.

**D-Juniores****SG Todtnau – FSV Rheinfelden****1:6**

Gegen spielstarke und körperlich überlegene Gäste aus Rheinfelden, zeigten unsere Jungs eine gute, kämpferische Leistung. Mit etwas mehr Cleverness vor dem Tor, wäre durchaus noch das eine oder andere Tor drin gewesen.

Tor: Maximilian Fiedel





## Weitere Ergebnisse

### C-Jugend

SG Todtnau - FC Wittlingen 0:9

### E-Jugend

SG Todtnau – SG Todtmoos 7:1

## Vorschau

### Samstag, 21.10.17

13.00 Uhr

**E-Junioren:** SVT – TuS Kl. Wiesental

13.00 Uhr

**D-Junioren:**

SG Steinen-Höllstein – SVT

14.30 Uhr

**B-Juniorinnen:** SVT – SV Waldhaus

16.00 Uhr

**C-Junioren:** TuS Binzen II – SVT

16.00 Uhr

**B-Juniorinnen:** SVT – SG FC Wehr

16.00 Uhr

**Herren I:** SV Schopfheim – SVT

### Sonntag, 22.10.2017

10.30 Uhr

**Herren II:** SV Schopfheim – SVT

### Mittwoch, 25.10.2017

19.00 Uhr

**B-Juniorinnen:**

TuS Kl. Wiesental – SVT

(Achtelfinale, Naturenergie Bezirkspokal )

### Donnerstag, 26.10.2017

19.30 Uhr

**B-Juniorinnen:**

SVT – SG Schönau/Zell

(Achtelfinale, Naturenergie Bezirkspokal )



## Ausstellung Erfindung der Dauerwelle

# Karl Ludwig Nessler

## Leben und Werk

Todtnau – Spitalstr. 1b

jeden Mittwoch

14.00 – 17.00 Uhr

Ausstellungsführungen können  
jederzeit unter Tel. 07671/420  
vereinbart werden.

KulturHaus Todtnau e. V.

E-Mail: B\_M\_Schneider@gmx.de

## Wichtige Information Redaktionsschluss zur Ausgabe TN 44

Mit dem Reformationstag (Dienstag, 31. Oktober), der in diesem Jahr ausnahmsweise auch ein Feiertag ist, und Allerheiligen (1. November) liegen zufällig zwei arbeitsfreie Tage hintereinander in der Produktionszeit für die Todtnauer Nachrichten in der betreffenden Woche. Daher wird der

Redaktionsschluss vorverlegt auf  
Montag, den 30. Oktober, 14.00 Uhr

Bitte beachten: Das abschließende „Gut zum Druck“ wird am Abend des 30. Oktobers erteilt, später eingehende Beiträge können definitiv nicht mehr berücksichtigt werden!